本報 The Chinese Times 郵址
443-445 Carrall Street
P.O. Box 339 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

中華民國貳十七年八月八號 星期一

大漢公報

孔子貳千四百八十九年 夏曆歲次戊寅年七月十三日

△本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封面・信箋・劵據・徵信錄・捐冊・及・書籍等・名目太繁・恕未枚舉・均工作精美・印刷玲瓏・又接造笠巴凼章・計價特別相宜・仰祈留心賜顧是荷・

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

本館特電

▲六日晚十一時香港訪員電

☯漢口訊。長江南北兩岸戰事。。昨突趨劇烈。。北岸我軍反攻潛山太湖日寇。。已克復要地多處。。現正猛攻敵主力陣綫。將敵綫截爲數段。。使與潛太公路之敵失聯絡。。潛太西北有數要隘業由我軍收復。。

☯小池驛之日寇連續砲擊我陣地。。我軍嚴密守衛防綫迄無變動。。

☯長江南岸賊卒數千再犯沙河、牛頭山及馬鞍山、我軍分三路迎拒。。遂展開血戰。。寇兵傷亡二千餘。。日寇增兵赴援。。途次爲我邀擊。。不克抵達其目的地。。日寇隨向九江敗退。。九江以南之敵

北京酒樓

雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

每日午后一時開至晨早三時

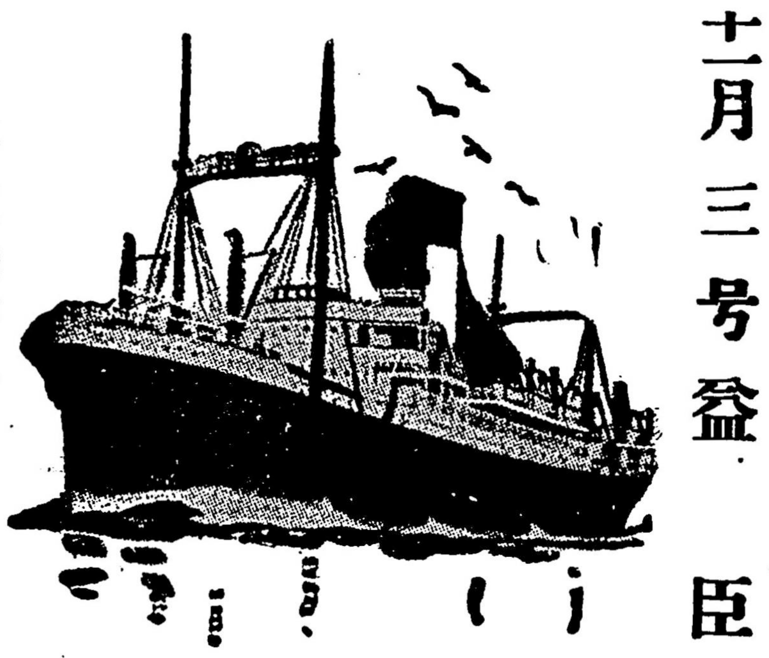
(電話) 矢慶壹二九

賓路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

㊅支行逾七百家

銀行事業：恒以其利便顧客之能力衡其偉大：本行駐加拿大之支部共六百餘家：駐外國者亦逾七十家：故不特對於先生在交易上之各種需求：樣樣能應付裕如：而本行執事：亦樂爲予以勷助也

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



注意更正船期

由雲開行	船名	到雲域埠
七月五号	千地利士	六月十九号
七月卅号	益臣	七月九号
九月三号	且路比利	八月十三號
十月四号	千地利士	九月十三号
十一月三号	益臣	十月十三号

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

◀二艙位八十五元▶

◀大艙位六十五元▶

云埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B C.

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
Victoria B. C.

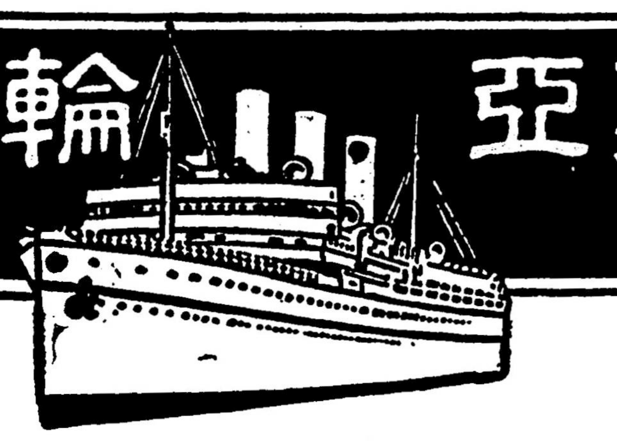
◎本報有字花紙袋發售每千價銀八元

葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽

代打電報取銀寫紙不收電費

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港

皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切豬雞均在船上隨宰隨用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
坎拿大	七月廿三日
俄國皇后	八月六日
日本皇后	八月廿日
亞洲皇后	九月三日
坎拿大	九月十七日
俄國皇后	十月一日

太平洋客務總司理司徒施佈

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

司徒施通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

雲埠代理業生公司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

樂觀圖書館

黃一溪敬題

新辦到 大美畫報 第四期 原價四毛天減價貳毛

(封面)退出徐州最後之一人湯恩伯將軍

(內容)在漢口的悲喜交集的場面：中國機械化部隊出動：新都重慶的新聞：新都的恣態：淮河沿岸之流動部隊戰：華軍冒雨偷渡錢塘：中國的鬥爭漫畫・抗敵的力量・舊仇與新恨・戰時的中國婦女・雲陽西北青年戰事訓練班等等：

◎最近蔣委員長肖像（高卅一寸闊廿一寸）顏色石印每幅三毛

蔣委員長閱兵典禮（彩畫）31x21 每幅三毛

七月壹號出版中國畫報第九期內容有日機轟炸廣州及廣九粵漢鐵路每册四毛

㈠八壹三淞滬抗敵血戰圖 ㈡八一三淞滬抗敵圖 ㈢陸軍作戰形勢圖 ㈣空軍海軍接戰形勢圖 ㈤空軍襲擊形勢圖 ㈥航空母艦及戰鬥機圖 ㈦八仙戲雀圖 ㈧西廂待月 ㈨舞國仙境 ㈩散花跳舞 一律闊廿寸高卅壹寸：原價每種每幅四毛：特別大賤賣每幅貳毛（賣清爲止）

聖賢將相眞像（高卅壹寸闊廿壹寸）全金彩色每幅叁毛

第一行	第二行	第三行	第四行
孔子	蘇秦	諸葛亮	狄青
管仲	張良	魏徵	包拯
姜尚	韓信	薛禮	徐達
伊尹	關羽	郭子儀	岳飛

上列十六位聖賢合印壹幅每名註解兩周春秋漢三國唐宋明朝精忠報國故事

樂觀圖書館在雲高華埠片打街東門牌壹三弍號
Optimistic Library
132 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
信箱……P. O. Box 11
電話……Trinity. 651R.
舘長……龔貞信
(樂觀廣告稿第16號)

◉六日敵艦一艘在潮陽水面。砲擊惠來、神泉、地方受害頗鉅。

◉粵當局為增厚禦侮力量起見。決長期訓練全省自衛隊。第一批已訓練完竣。現開始編練第二批。凡自願投効者。均可應募入伍受訓。查第二批人數。比首批多十倍。

◉中國招商局輪船海元、海亨、海利、海貞、四艘。刻售與英船商 渣甸公司

預備八月下旬駛赴天津

◉廣州灣法警破獲日寇間諜機關。將日寇間諜多名逮解出境。

◉五日早我軍進攻隆澳。殺敵甚夥。

◉中央政府禁止財幣出口。已令粵當道限制離境之市民。每人只許帶欵二百元。

重要電報

●敵戰艦七艘被我破壞

漢口八日電。。日是據中國政府正式官佈。。星期日我空軍與砲隊合作。在九江以西。破壞日賊兵艦七艘。即沉其三艘。另炸傷四艘云。

●我軍攻敵迭獲勝利

▲九江以南賊兵一冢有盡被殲滅之象

上海八日電。。是日據華人報告。漢口四週及山西省前線華軍擊敵。迭獲勝利。。頃據漢口軍政部代言人稱。。上星期末。。沿千五百英里前線。。各散漫地點。。皆有劇烈戰鬥。。昨星期日長江岸。。即漢口東南方前線之華軍各支隊。。皆向賊反攻。。此等華軍[illegible]不平之地勢

●[illegible]

▲敵艦砲擊壠坪附近之我陣地

上海六日(美聯社)電。。是日長江倭兵艦溯流而上。已駛進距漢口百拾壹英里範圍地。傳倭艦已發砲轟擊壠坪附近南北兩岸之華軍陣地。。查壠坪在距武穴下游十英里。。華軍亦發砲還擊倭艦。。又據華人報告。九江以南拾英里之沙河鎮。。戰事劇烈。。該處之敵。卒被我軍擊退云

●武漢防軍演習模擬戰

▲蔣之英人顧問端訥詣重慶

上海七日電。。漢口當局已籌備最後之防務。比來華軍在武昌、漢陽、漢口三鎮附近各地演習大規模之模擬戰。。往日之漢口日本租界亦為演習地点之一。。此次演習尤注重巷戰術。最近政府辦事機關遷赴四川重慶之數告增。。重慶在距漢口西方六百英里。。為中國之「內都」。。蔣介石之親信顧問。。英人端訥已抵重慶。。有等觀察家信得此為蔣介石及其夫人宋美齡將赴重慶之先聲云。。

●蘇俄準備痛懲日賊

▲遠東赤衛軍之無線電播音訊

上海六日電，是夕此間接西伯利亞伯力城蘇俄遠東軍之無線電播音消息，謂「吾人宜常時動員。以備對付惹起戰禍者。日人已表示彼等欲與蘇俄交戰。。蘇俄已準備痛擊之」云。

●日領事館兩間為俄封閉

▲領館員須遷往海參威說

東京六日電。。最近據日本同盟社訊。。日本駐西伯利亞伯力城領事館已被蘇俄當道封閉。該領館之職員。。須遷往海參威。而西伯利亞海蘭泡城之日領事館亦為蘇俄當道封閉云。。

東京七日電。。是日據倭國報界消息。。駐伯力及海蘭泡兩城之日本領事。。已被蘇俄當道封閉。。俄當軸又下令該兩地之日領館員於四拾八点鐘內遷往海參威云。(查蘇俄遠東軍總司令官。。布魯槎將軍之大本營乃設於伯力)。蘇俄政府於前數星期。曾要求日政府關閉伯力與海蘭泡兩城之日領事館。日政府未允閉之。。蘇俄政府亦准其暫開。。以俟兩國外交當局協商後。。再作辦法。。今據倭訊。。蘇俄突然將此兩領館封閉。。日人對之頗驚疑。。彼等以為此舉足徵蘇俄有在邊界備戰之可能性云。。

●中日軍將在田家鎮大戰

▲我中央軍精銳隊部守田家鎮

上海七日電。。是日倭寇出盡百般武藝侵犯在距漢口東九十英里之田家鎮。。扼守田家鎮以便阻遏日賊不能進犯漢口者。、係中央軍之精銳部隊。。中國平民多撤離田家鎮、敵軍現由東北兩方進犯田家鎮。、敵軍各支隊因洪水泛濫故。由黃梅 在距長江岸北方約六拾英里。南下。同時日寇戰艦則由九江溯流而上。。以大砲轟擊田家鎮。並遣兵登陸。據華人認謂此次田家鎮之爭奪戰甚為重要。漢口之命運與斯戰之結果有關係云。。信得日寇之目的為速佔漢口。故刻用全力向漢口推進。。無論出何重大代價。亦擬先陷漢口。以便對付蘇俄。因現目俄滿邊界。。已發生戰爭危機也。。長江岸潦水氾濫。潦水足以阻止日寇用摩托機械化之武器。如唐克車之類以犯華軍陣地。。但日寇之飛機及戰艦頗活動。日昨敵機又侵襲漢口。。據日方報告。日機破壞漢口之華機多架 及炸斃男女平民六十名。據外人軍事專家稱。。中日兩軍在田家鎮大會戰。。斯役將為中日啟釁以來。。最大會戰之一。。華軍在長江沿岸各城設防。尤以田家鎮一城防務最為嚴密云。。

●漢口若陷則賊向我求和

上海八日(統一社)電。。是日華人認謂我軍或不能久守漢口。。但我籌備武漢區失守後之作戰新計劃 華人又預料敵若佔據漢口則敵必向我政府求和。。日前敵國當局雖曾揚言決不與我國蔣委員長交涉。但敵今已筋疲力倦。彼若據漢口。。則將改其論調。。向我國政府提出和平條件云。。

▲駐雲高華中國領事館通告

「為通告事」。。查自全面抗敵以來。。我旅坎僑胞。風起響應。。對於推銷債券。捐輸國用。尤為踴躍輸誠。至堪嘉慰。。惟查抗敵已閱週年。。我僑胞燕居海外。。并未親罹戰禍之慘 理應各盡天良。共參禦侮建國之謀。。尤宜普及推銷債券 。以盡匹夫之責。茲據報稱。。查轄區僑胞中。。尚有從未購買救國公債者。。請予懲辦。。以昭公允云云。。似此如醉如癡。置國家於腦後。。殊出臆度之外。。本館職司僑務。覈致有責。有功必賞。。有怠必罰。。如第一次公債。。凡尚有未經購認者。。一經據報確實。當即造具名冊。呈報政府。。予以嚴懲。以為放棄天職者戒。。惟此剴切曉諭。仍希從速自覺。。量力購認。免罹懲戒。而重人格為要。此佈。。

中華民國二十七年 八月四日

總領事銜駐溫哥華領事保君皡

加拿大 雲高華

錦彰公司

GUM JUNG CO.

102 Pender St. E. Phone Sey. 7003

Vancouver, B. C.

本號開張廿有餘年專做車衣兼中西蘇杭絲髮生意荷蒙我各界僑胞垂顧以致生意日上今為適應我僑胞需要起見大加擴張特添聘著名裁縫工匠悉心研究精造各款中西服裝務求襯身適體包令貴客滿意如做工衣廚房衣及旅館大小床布枕袋均用上等布料工精價廉以求久遠交易零沽批發一律歡迎僑胞惠顧請留意焉

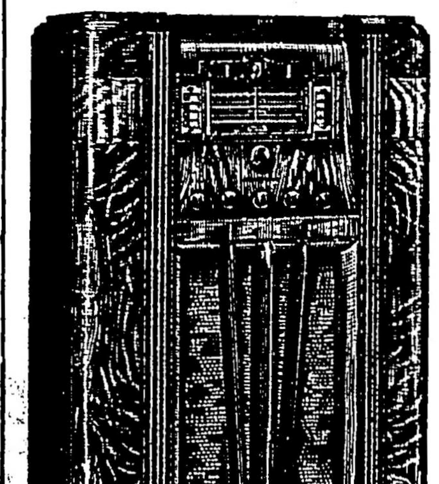
司理人 張明益 張椿杰 關翠大 謹啟

Clarkson's Limited, (GE)

401 W. Hastings St.,

Vancouver, B.C.

卡勒臣公司新播音機已到



振拿兒電公司之新壹九三九年(Radio)播音機價錢最低……洗衣電機與乎一切(Appliances)電器物件取價從廉。。舊換新播音機或洗衣電機價錢更相宜

本公司司事歡迎華友光顧

▲馬棟裁縫店遷舖廣告

新舖址在於葛都化街西門牌八號。。由二埠卡亭直落一轉角就到。。

M. Dong, Tailors & Cleaners

8 Cordova St. W. Trinity 6024

服精補精之樂趣

京都雷鳴春精補精。乃著名御醫秘傳。宮幃補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺着一團煖氣。發自丹田。上冲頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閭。直達下部。此時精足腎强。渾身和煖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

京都雷鳴春虔製

主治 夜尿遺洩 腰痛膝軟 見色易洩 色慾過度 陽事不舉 腎冷精寒 精点不射 寒咳久濁 耳鳴眼花 神頹胃閉 婦女經病

雲埠總代理 活生行

國信有限公司

選辦國貨國藥批發

Kuo Seun Company Ltd.

261 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Trinity 1589

◎國貨簡報

新到

菱角

洋塘蓮藕

北江冬菇

三牙鹹魚

銀魚仔

天厨味精

調味觀音粉

貨真價實

性病之指南針

黃金補丸

★長流虛濁者注意

★便後返滴者注意

此丸補而不燥固而不亢係依照驗方新編應驗良方用王道國藥復經現代名醫參訂增加海狗鞭蛤蚧蛇及名貴動物製成有補腦提神之功廣嗣延年之効為最近補身良藥凡體質孱弱及性病者請即試之

批價每罇五角 打五元

代理處雲高華活生藥行

Watsang Sun Kee Co.

87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲中華民國二十七至廿八年

菁莪學校職員一覽表

正校長林紹廣 副林灼如

正監學李振漢 副劉維彬

正書記吳 其 副羅小白

正理財周順榮 副鄧錫文

正外交劉榮合 副呂瑞卿

正核數劉 鈿 副鄧力克

催收員張有信

學董部

馬心民 朱作霖 劉希祝 尹梓華 龔定燊 岑永和

劉希禎 胡富和 陳和業 鍾美錦 湯惠予 呂 椇

周厚祥 林秩五 陳瑞祥

今朝香港滙價

每百卅元零八

本埠新聞

○購機籌募會捐欵六誌

虢機肆虐．烽火漫天。粵民受災。。肝腦塗地。目擊者固然淚下。、耳聞者亦覺心傷。。雲僑發動籌欵購機抗敵。。良有以也。。查昨日加字隊長朱直民。、會同隊員李仍。、黃名賛。葉求欽 黃堃俠 第一次經手 共捐得坎幣六百拾壹元三毛。、姓名錄下。、周光壽。。陳宜顯。每名貳拾元 黃子源拾元。。林禮舉六元、馮篤章 馮卓明。李芳。徐宗智 鄧滿隆。李日如。高士成。鄭顯 馬善允、朱光耀。譚晃。蔣安蔡。譚位。陳月明女士、馬瑞杏女士、蔡如枝 黃益宏、林顯燧 林月嬌女士。。馬恒璧、朱去非。阮維 黃公禮 鄭齊。、每名五元。、馬本步、麥擎卿。有彰。梁敏生。每名四元。 錦新。趙邦立 謝文燊。謝文彬、李顯榮。李炎。黃進。林逸如。何華、馮永沛、何金詒 馮纘迎 馬福記。鄭光良 李有業 林賀。倪卓、關業崇。孫成錦、廖勳結、勝記、孫桐。孫棠。朱灼。陳銓明。梅賜恩，劉鈷。陳國賢。張振祥、沈登、徐才。陳明。林家俊。黃心田。黃悅照。鄧怡隆 鄧兆瓊、方裕文 方質文。。黃振亮、黃鶴岳。黃鶴香 黃廣生、朱宏基。。李其耀。李長溢、李常逃。余賢和 張培遇。周羨光。周成藝 楊根、蘇輝、龔貞信、高林。高中興。劉華英。黃社密。伍大成、吳天賜。。趙萬。胡同。李連。薛覺慶。曾美定。鄭其勝。鄺業 江仲 鄭伯儒 容安民 馬達潮。。陳福忠。馬貴金 馬傑培。馬顯、李卓華。李桃 曾其耀 雷永道。許恒。許彥昌 許洛、何毓南。黃禮福。周紹暖、周福生 周在堅。許賜濟。。趙卓新。鄭泗隆 蔡全。岑洪、蔡宏盛。、蔡英煦。、蔡英楹 蔡英秋、蔡傑欽 蔡洽 蔡傑美。蔡超。劉煥 黃鳳珍女士。劉瑞愛女士。、朱昌。黃傳偉 黃傳耀 葉求鎮、梁錦桃。蘇壽。周湘、江聯星。茹保。謝瑞珍。江翰亨、、沈瑞光謝德成。謝裕珍。江鉅深。江燕廣。江錫培。李世矩 陳仕顯。劉勤生。招浣華女士。。早市岑士女。李振 梁毛。江甘良。李佩衡。、黃昂壽。馬健民。朱愼生。馬亨存、馬開活。 朱昌念。、朱長成、朱廣德。朱賓琚。朱昌博。張民益、張繼 趙才 馮信 林澤。張操。何禎。。張龍 林舉順 林舉援，林善福。林天慶。。岑雅傳。伍學釗、黃棠 朱開昂、譚錫璟。、岑羣薛庭芳。林光 蘇持。阮瑞。葉榮漢、蘇貴俠。馬如蘭。何超 黃頌禮。黃逃禮 黃權相。、李蘇世 關民凱 黃基永。吳槻櫶。李鶴儔。。鄭纘唐。、鄭維裕 照利。李聖系、楊晉其 陳瑞海。高勇 林善榮。林信舉。吳英活 朱炎、梁允斌。鍾劍飛。蔣子祺 朱文鍔、古玉青 。陸雲飛。麥軒。麥可卿。 每名三元。。另二元三毛一名。。貳元貳名。。

●中山僑胞繼續捐欵購機

華南形勢 。雖轉和緩、，但敵之侵南野心。。仍不稍戢、 表面上因兵力不足。。未敢輕動。。骨子裏則仍在各海島積極經營根據地。派飛機兵艦騷擾 。陰謀不軌。。廣東沿海各鄉村有見及此。。爲未雨綢謀計。 爰各自發起購買機具。、用防不測。。而本埠中山邑僑。、亦有同樣之進行焉。。查該會勸募人員。。爲該事昨出發捐欵。、成績甚優。、查是日捐欵人名。乃如下列。。

李球經手。、林惠報廿元。、雷惠彬十元。、林桂超。、劉信添。李汝祥 殷成。林敏沼 胡錫英、梁萬財 林賀、陳金比。蔣順。洪金。高壽棣。孫玉錦。每五元。、恆美寄盧季麗棠經手。、李麗棠、李錦生、李萬成，李妙彰 李自强，李溥彪。李焯儒。李富棠。杜溢文、李景光，李翹昌每五元。、李錦生加捐五元。、李耀麟四元。、李藻林、李國容、每三元。。李爵洪。。李配初、李賀光、李良儒 李焯廷、李雲同 、李溢洪、李冠雨。李憲之、李浩林。李樂儒 、李治林、李溥星 每二元、、羅士見梁水經手、梁水 歐崇、林維、王就容 葉公民 歐潮吳平謙。每五元。、梁享 陳彌。林韶 恩平鄭明 台山伍錦興。每二元。。台山鄭潤 一元、、鄭慶經手。、陳藻垣。鄭鳳輝。每三元。。以上俱捐加幣。。

◎石灰窰案一華工被罰欵

關於布笠巴比之太平石灰公司怠工僱員與省差衝突一案。。各情亦曾誌本報。。聞該公司華僱員吳周。。係於一九一三年來坎拿大。在太平石灰公司服務約十七年。。亦被控抗阻警察辦公案 。昨星期五日在此間地方警衛提審 。由推事沙陳氏主審。。吳周上堂發表口供、、謂被公司會計師中士氏亂踢致藍黑。。就遠後又被警察亂踢。。此時被告律師頃氏欲呈出相片以證實吳周之口供。。但皇家律師竭力反對。。推事亦不許。、謂被告可向省檢長告發其事。。被告方面華證人林博上堂稱。。謂公司將其本人開除係反對工黨故。、惟推事卒判吳周有罪。 罰欵五十元。。衙費六元。。否則監禁六十日。、至於華人林昌被控同樣案件。。則延至星期一日審訊云。 （以上人名譯音）

◎一華人欲騙西人銀被拘

有一西人向某華人買一元白鴿票。、給華人與五元紙幣。、該華人當時未有找續。。遂囑西人等候。。待往將紙幣找開回來。、詎料該華人一去而不回。、事後卒將華人捉獲、、控以竊欵案、 在警衙提審。。被告自認有罪 。判監禁十日云。。

◎漁務部最近之魚業報告

據漁務部報告 。各種入罐沙文魚之箱頭數。。計至目前止。。共卅萬零八千四百五十箱。。索埃魚佔廿萬零七千四百五十一箱。。市布鈴八千四百七十箱。。市姊路鉄四百四十九箱、、布魯迫一萬七千三百九十七箱、、高好壹萬九千六百六拾二箱。。生龜仔四萬四千四百一十二箱。。侵魚一萬零五百六十九箱、、

至於各區入罐沙文魚之箱頭數列如下、、第一區五萬四千七百一拾箱。。拿市河壹萬九千七百廿箱。。市堅拿河八萬零二百四十八箱。、了化典律暨士覓典律七萬八千零卅四箱。、典沙律埃倫五萬九千零九十貳箱。第四三區壹萬六千六百八十六箱云。。

◎皇后船一去一來之消息

詩丕亞公司輪船俄國皇后號。。於星期六日上午十一点鐘已開往遠東、、載有搭客約共二百五十八人。、至於公司之日本皇后輪、、由遠東開來此間。、明日可抵埔、、載有搭客約六百餘人云。。

◎街燈泡多被風鎗射裂訊

昨星期四日。。市電學工程師瑪典氏、、對市交通委員會報告。 謂本市之街上電燈泡。。被風鎗射擊及投擲石仔致破裂者。。本市之損失、、每年約達二千餘元。。卑詩電火公司之損失。。則達約四千五百元。。聞瑪典氏並呈遞一街上電燈泡 、被風鎗射穿廿處者。、以供市交通委員會之參觀 、俾知風鎗之爲害不尠。、意欲要求省政府立法。。除非領有牌照外則禁止發賣、、現此事爲市律師麥德決氏加以考慮云。。

◎七月份之天氣雨水報告

據駐雲埠坎政府氣象學家舍民氏報告、。雲埠七月份之陽光普照時間。、雖遭森林火燒之烟幕影响。、惟比於卅二年來之平均數、、仍然較多。。計共三百十四小時卅六分鐘。。七月中以廿五號爲最熱、、寒暑表升至八十七度九、。打破五年來之記錄、、以三號爲最凉爽。。寒暑表跌至五十度九。。濕度爲六十五度五。。降雨共・六六寸。自元月以來則共降雨二二・一五寸云。

各埠新聞

●失業人要求政府給車脚

企璁拿埠四日電、、昨有五十名獨身失業工人。。盤踞此間詩晏亞鐵路公司之平底船以示威約四点卅分鐘之久。、要求省政府給彼等與車脚往片的頓埠。、是以此處當道與詩晏亞公司執事開緊會議 。結果。。用運貨汽車載該等失業工人前去片的頓埠。。一切費用則由代表南屋近拿競區自由黨省議員保氏担負云。。

●羅省南部覺有輕微地震

羅省忌利埠五日電 、昨晚此間南部發生地震。房屋搖動、、驚醒居民。。惟未有報告損失者云。。

●卑詩省擬裝置猛探照燈

柯京五日電。、坎政府爲積極進行卑詩省之防務計、、擬定造一百卅只最猛烈之探照燈。此等探照燈。、能於最黑暗之夜 、照射敵人飛機。、將分別裝置於卑詩省大陸海岸暨雲高華島。、聞該等探照燈、由坎拿大普通電廠公司承接製造。造費約二百萬元云。。

●美人反對倭練習商船

砵崙六日電、、鑑於某日人練習商船將到來此處。。早以昨日午後。有一隊糾察員手執排日旗幟示威 、藉以表示反對該日船前來之舉。。被警察拘去十一人、、中有四名婦人、均被控無許可照而執旗幟案、、聞糾察示威之舉。。係阿利近省工人聯合會 、阿利近省之中國友人會暨美國和平民生聯合會所籌劃者云。。

●嚴查倫關來卑詩省日人

柯京六日電 。自坎政府外交部堅利洒氏博士於三月至五月之時期內 、調查外人非法來坎拿大時、、有報告日人非法來加者多宗。。現坎拿大皇家騎差協同移民局員仝典沙律埃倫暨仝卑詩省各處嚴密調查倫關來卑詩省之日人云。。

廣萬生油米雜貨藥材批發

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E.　Phone Sey. 5671

Vancouver, B. C

與僑胞諸君講幾句話

七七以還。。敵人敗績露現矣。。惟我政府。。再望國民。。努力多購公債。。爲政府後盾。。同時樂用國貨。。增加國民生計。。決獲最後勝利。。仰祈留意是幸。。

○○○○○○

新到貨品上市
價錢廉平無匹
敬告惠顧諸君
幸勿錯過錯過
貨價目表印便
函索即日奉呈

雲埠 廣萬生謹啓

合生隆記

Hop Sang Lung Kee

79 Pender St. E. Vancouver, B. C.

統辦
祖國貨品
廉價批發
▲行情印便
▲函索即寄

◎常有正金錢龜發客

價錢最平！
駕駛費最廉！
修理最容易！

CHEVROLET and GMC TRUCKS

General Motors 製造

欲知詳情　請赴本公司代理處查詢

C1

▲請惠夏季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。。無任感激。。竊思筆墨生涯。。費用至爲浩繁。。賴以維持者。。端仝報費與告白費耳。。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。。切望單到時。。愛顧本報 諸君。。不吝消埃。。慨予依數擲下。。以資週轉。。則不勝感荷之至。。

本報司理部謹啟

▲駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

爲通告事案奉財政部頒發救國公債票面額共四十六萬元到會爲此合行通告凡由民國廿六年十月十日起至廿七年四月六日止期間在本會所買之救國公債從八月一日起一律換發公債票仰各僑胞持收據來會換領外埠僑胞請將收據從郵掛號寄來換領爲要此告

●換發債票時間 由下午貳時至五時 又七時至九時

▲再所有救國公債換領債票之後各僑胞要愼重保存如有遺失本總分會概不負責又本總分會前所發給之救國公債收條如有遺失請早日來會報告遲則自悞

中華民國廿七年　七月卅日

▲極樂氏藥房遷舖擴張大贈品

剪此來買大陽丸一寸贈送精補精藥水壹寸 靚美女相壹貝

聚勢

齊人草水

包無痛苦 搽包無麻痺 完包即堅硬 包用滿意

大陽丸

陽萎不舉者服之包堅如鐵 陽具細小者服之能令陽具發育長大此丸乃補身壯陽之妙藥也 每樽百粒 五元

注意 大陽丸効力

每罌大陽丸二百粒●價銀五元●每日服三次●每次服一粒●四十日服完一罌●如服大陽丸一罌之後●陽具長有半寸●再服大陽丸一罌●陽具長有一寸如連續服大陽丸四罌●陽具長大有二寸●此丸服之包補身補血●生精壯陽妙藥也●請購一罌試之●的實効力然後再購也●欲求速用每服六粒服完遲点鐘交合奇妙也

GECK LOCK SIE CO. 826 Main St. Vancouver, B. C. Can.

▲極樂氏藥房新址▼

（注意）

▲新出世鴛鴦丸▼

▲情場失意者不可不服　▲愛情冷淡者不可不服

鴛鴦丸每盒十元內分 鴛丸一百粒 鴦丸廿四粒

鴛丸是補身的靈藥用法朝服二粒晚服二粒夜二粒遲壹點鐘然後與異性實行研究工作定必獲到無窮樂趣

鴛鴦丸

鴦丸的效驗是用于夫妻不和或男女情場失意若用此丸定必獲到愛情濃厚用法是放于酒中與她同飲

經過壹點餘鐘之久至藥力發作時當時效驗非常另有內單說明此藥非常奇妙僑胞如若不信請留寄五元到來購買半盒試用的實功效然後付銀到買全料未爲遲也

Geck Lock Sie. 826 Main St. Vancouver, B. C.

李同盛君服極樂氏大陽丸見功効贈相刊登

弟服極樂氏大陽丸的實補身壯陽生精補腎服完壹寸果然脹大實不虛傳特贈相介紹，美國華愼頓埠李同盛啟

Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

極樂氏藥房地址

溫哥吧片打街壹百號
SUN AH ROOMS
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 1992L
電話矢麼壹九九貳L

旅客擇居的要件
清潔舒適　出入利便
招呼週到　房租價廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓
○新亞（旅）社
包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

詩晏鐵路公司廣告
◀經理處均安號地址▶
QUON ON COMPANY
254½ Pender Street E. Vancouver, B. C

本公司歡迎華友光顧。常以優禮接待華友。本公司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七点十五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八点五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七点四十分鐘便抵達都城。

本公司之殖民車。安便妥當。內有煑餐爐。與特別座位。此座位晚間可改作睡床。顧客被鋪自備。

華友赴加東時車脚如由加東友人交理。本公司可免費代為料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

▲平常價錢購得上等百貨
貨到成卡　故價能平
土庫特平　賤價貴貨
時時都有　貴客到顧
當不忘過
世界最大馳名乞臣比公司
Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670

▲廣東各屬新聞▼

倭寇海軍肆虐記（二）（七月廿三日恆齋自粵寄）

▲砲轟海豐汕尾▼　又十三日上午九時　海豐縣屬汕尾洋面　突駛來孖烟通敵艦兩艘　往來游弋窺伺　似有所企圖　守土將士　嚴陣以待　距隔半句鐘久　敵艦即駛向汕尾對海香爐山停泊　移時連續發砲五響　向該山轟擊　隆隆之聲　響澈遐邇　惟彈均落荒野　我無損失　但日艦退兇後　旋放下小汽艇十餘艘　滿載日兵　分頭駛向汕尾屬之青村附近海面　偸測水度　其時我漁船見賊至　倉卒逃避　日艇開機關槍向漁船轟擊　差幸賊技術劣拙　皆不命中　消耗槍彈甚鉅　賊知我各處皆有戒備　不敢窮追　在該處游弋約廿分鐘久　即行分別竄回艦中　而日艦瞭望台上　發現多量日兵　似有對照測探我地形模樣　我守軍以其距岸尚遠　為愛惜物力　未向之襲擊

又海豐縣防護團　十八日上午十一時許　至下午三時　連發警報三次　追警報解除後　即分頭走訪　各情如下　緣是日午　縣屬后（旁魚）門海面　泊有日艦三艘　派出水機一架　往來汕尾后門馬宮等處上空偵察　日艦同時又派出汽艇貳艘　駛至距海岸一百咪突　似有企圖登陸模樣　該地軍民早已嚴為戒備　遂開槍向日艇掃射　日艇知不得逞　急遁去　旋駛到汽艇貳艘合前二艘共四艘　向海岸駛近　亦被我守土將士擊退　日兵死傷甚重　嗣日艦老羞成怒　向山頂轟擊　我無損失　其時忽有省道車壹輛駛至該處　日艦即開机槍猛烈射擊　該車迫得折回海豐　幸無傷人云

大鵬灣葵涌港　前兩週間　曾有日兵　用汽艇圖謀登陸逞暴　為我駐防該處之特務隊　殲斃拾餘名　慘敗奔北　日兵自受我一次痛創後　不敢到該港滋擾已久　詎拾九日午突又有橡皮艇數艘　各載兵十餘名　環向岸邊疾駛而來　我特務隊官兵　立即嚴陣以待　準備迎頭痛擊　但日艇將近抵岸時　忽又轉舵他駛　隨在海面逡巡窺伺　結果知我有備　不敢妄動　悄然遁去　我特務隊亦未開槍　賊之無聊舉動令人可笑　又惠陽第六區黃埠墟商民盧瑞晉　向開設酒米舖　近因海豐馬鬃館門等地發生米荒　米價奇昂　乃販得白米百餘包　僱一大木船運往發售　詎行至小漠海面　適狂風暴發　恐遭危險　乃在中途小島避風　迨風息後　又訊謂海豐米價慘跌　不宜開往　乃將船折回　平海港口　詎行至東西虎島海面　突與日艦相遇　全船白米船伴統遭擄刦　盧即拚命跳海泅水逃生　在水底石巖伏匿　翌晨始獲脫險　據云全船夥伴貳十餘人　均遭擄過日艦　生死未明

又專訊　敵艦昨發砲向中山後灣及饒平南涌各地轟擊　同時并圖大舉反攻南澳　茲將各方情報錄下　㊀十九日上午六時餘　有敵艦兩艘　向饒平南涌發炮轟擊　六時四拾分向大衿門駛去　㊁十九日上午十時廿分　有敵小型艦一艘突駛唐家灣　由前灣發砲數十響　向後灣轟擊　我砲隊亦有還擊　至十一時四十分敵不支而退　㊂拾八日下午五時文昌舖前港　有敵魚雷艇兩艘　砲轟我漁民　被擊沉多艘　又附近對開北洋港　有敵艦時派機起航　偵察地形　㊃嶺東敵艦仍有十餘艘　分佈於南澳饒平澄海潮陽一帶　并時發砲及派機向南澳夾攻　最近復由三灶高瀾各島調壹部份敵兵開赴南澳　圖向我大舉反攻　我已加強實力　準備應戰云

又專訊　連日省方軍政當局　接潮汕報告謂　自南澳克復後　拾七日南澳海面　集合日艦六艘　向隆澳　雲澳炮擊　企圖反攻　拾八日　又復增加日艦六艘　共拾二艘　繼續向我砲擊　並有水機三架起飛加戰　（未完）

▲駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

㊀本總分會第貳期公債。。由七月二日起。。改銷金公債。。以坎幣為本位。每人最低限額要購金公債坎幣一十元。

㊁本總分會第一期救國公債。寬限拾五天。。至七月十五日止截。。所有本埠僑胞。。凡未購救國公債者。當從速購買。。至七月十五日以後。。如查出有能力。而不購救國公債者。除限令依額購買外。另處以相當之罰金。。

仰各僑胞知照為要。此告。。

中華民國廿七年七月二日

▲加拿大雲高華僑勸募救國公債總分會（職員）

會長　林煥廷　副會長　黃家鼐
顧問　保君皞領事
文書主任委員　梁緝光
財政主任委員　陳宜顯　副主任　黃宏業
核數委員　周寶山　朱光耀　鄭振秀　朱浚委
宣傳主任委員　朱廣煒
財政監督　李給珉　劉孔正

第三屆輪值駐會辦公委員

第一班	下午一時至貳時半	謝滋生	林近亭	雷鳳儀	楊啟康	黃文炳
第二班	貳時半至四時	鍾樾生	譚聘時	馬德治	吳季謙	
第三班	四時至五時半	容月池	林德鉅	李永熊	林舉操	
第四班	五時半至七時	錫月山	周永年	陳彥崇	李　福	
第五班	七時至八時半	駱重煦	鄧浩泉	黃基霖	薛覺慶	
第六班	八時半至十時	趙邦立	馬廉政	李鶴儔	趙仍祥	

▲加拿大雲高吧華僑購机抗敵籌募委員會職員

正主席　林煥廷　副主席　關崇顯　顧問　保君皞領事
文書主任委員　李樂天　副　林近亭　高啟元
財政主任委員　林舉振　副　雷　健
宣傳主任委員　朱廣煒　副　梁緝光
核數委員　鄭振秀　朱光耀
財政監督　劉孔正　黃家鼐
各隊長員及駐會辦公委員與公債會同
▲址住凱通會分館本▼
The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

△車城致公堂鳴謝陳先師（寶誕）經費

勝利三元半
永裕隆　丕詩餐館　安利　以上各五毛
陳慶雲　許文澤　周　祺　陳　生　伍　勝　譚世楫
譚昌貯　曹　根　伍于賀　張炳基　張祖槐　張祖鋼
張祖生　張　池　馬本伉　黃桂燕　陳立瓊　李奕瓚
甄　參　黃廣譽　鄺廼稠　黃經芹　陳雲祿　許昌宏
林子玉　譚光焯　許文瀚　許大和　陳　培　許耀任
陳根記　黃傳瑞　劉彩維　葉協君　李添長　譚錦銓
張　燗　伍介眉　陳賢乾　劉燦元　參　尾　伍勵旺
胡炳記　李雲銳　鄧　權　黃禮斐　廣源隆　伍耀湘
以上各貳毛五

△雲埠致公堂洪門實業部
民國廿七年職員表

總理　馬立綏
外交　阮宗豪
監督　陳宜談　李灼南
理財　謝志如

▲駐雲全加洪門致公堂總幹部通告

為通告事。。照得夏曆吉月廿五日（即陽曆八月廿號）。。廼我洪門先烈五祖。憤異族之侵畧。集英雄而救國。。在龍虎山升旗舉義之辰。仰各埠致公堂。於該日高升烏紅赤白綠五色會旗。開會慶祝。以紀豐功。而重大典。。並乘時策勵救國進行可也。此佈。

民、廿吉、吉、四、

○大（羅）仙算命
小批八字一元　加批星格三元
如蒙賜教。請寫明今年幾多歲。某月某日某時出世。男命抑女命。連同筆金付來下列信箱。或卡路街五五三號英昌
Tai Lor Sun Esq.
553 Carrall St. P. O. Box 475 Vancouver, B. C. Can.

▲二埠致公堂鳴謝漢壽亭侯寶誕經費

陳蕃二元五　大進館貳元　大進字花檔　蔡生　李慶三
李世瑋　蘇杜儀　葉崇義　劉　福　江　灶　梁鎮石
已上每五毛　劉顯蘇三毛五　李來百　譚才棠　梁廷袞
張明晃　李來仟　陳金泉　李奕仍　陳　旺　李發星
李篤軍　區育學　余穗和　黃石安　鄺華澤　林立權
李　漢　李聖燕　鄧　位　吳乃其　林文合　林勝公司
廣順隆　羅子禎　梁灼南　梁　煜　宋昭懋　廖烈棉
廖繼唐　宋福如　譚文廣　馬　春　黃　享　司徒文灝
潘　林　譚澤瓊　劉孔煥　倉　記　每二毛五

△（昭市黨）致公堂鳴謝經費

羅俊焯貳元半　何春初　呂就榮　馬心明　各貳元
廖　作　馬焯球　陳　球　李　培　以上每元半
伍　祿　呂　盤　黃　諒　李　琪　許　百　林輪元　吳棠堂
黃樹森　梁　濃　張　豪　以上每壹元
李發碩　吳泉栢　吳肇田　以上每五毛

黃中文直自上海辦到最出名之▲
▲天厨味精
發售
價單印就函索即寄
（為助國難期間調濟外滙之一）
黃中文訊址
CHUNG M. WONG
C/O KUO KONG SILK CO.
27 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲卡忌利致公堂廿七年職員

會長　胡維賀　雷家鐸
書記　黃柳堂　吳溫溪
交際　謝德佐　陳軒文　黃國藩
財政　梁裕昌　黃琴章
監督　李世儒　余民和　鄺南勝
收數員　馬恒倫　余潮中
核數　雷法祥　鄺修美
庶務　鄺忠灼　雷法祥
評議員　本堂全体會員

良舊之擡
委市杰酒

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打（三星）

拾三盎沙壹元
廿五盎沙壹元八毛
四拾盎沙貳元七五

B.C. Distillery Ltd.

卑詩蒸酒有限公司啓

此告白位不是酒局或不時省政府登載

發昌馮珠記　靈丹發行

一治冷着傷風外感咳嗽
一治皮膚濕毒　三十六樣鮮癢症
一治斑痳粒仔瘡症　風濕骨痛
一治脚底生（雞眼用此丹散貼一次斷尾又癬白仔係因冷傷癢痛）

靈丹散每罇重一両庄一員　二両庄二員

1344 Kingsway Vancouver, B.C.
電話 Fairmont 997

代理處

雲埠　廣萬生　金利源　廣裕隆　周耀初　中華藥房
占尾利市鄭發寧　党件均昌號
車梨役BC餐館
的架市逢昌記

羅省達新藥房曹達均醫生內外全科

The Sun Co. (Dept.T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●**外射掃濁王藥水**　每樽叁元
逢是白濁不論新舊射之卽止不墜毒不礙生育若兼服「白濁靈」一丸更能盡清餘毒永不復發（該丸每盒貳元）但單獨服丸而不射此水者不易卽止

●**陰癢葯膏**　治下陰腎囊肛門痕癢　每盒壹元五毫

●**鹹疳藥膏**　治生殖器起粒或潰爛流水痛癢　每盒壹元半

●**風濕靈丸**　治風濕骨痛全身走痛　每樽貳元

●**消痔葯膏**　治內外痔肛門起粒或痛或癢　每盒壹元半

●**搜毒靈丸**　每樽貳元　治血毒疳疔紅粒紅點痕癢又尋芳後卽服此丸兼搽消毒膏（壹元半）可免疳疔

●**爛脚藥膏**　加料每盒壹元半　此藥膏專治爛脚腐肉長流毒水久而不歛或痛或癢抓之又爛等症

◎**誤染白濁逢救星**　余久流白濁屢醫無效後得華友帶往求曹達均先生施藥內服丸藥外射藥水不久而痊愈喜慰之餘特爲介紹於同病者

寓羅省東十街九卄六號半　墨人周仁魯治技士敬

▲祖國新聞一▼

半週來戰況概要

香港七月廿三日飛郵訊　我敵兩軍半週來之戰情如下　甲　長江方面　長江戰事　半週來日趨穩定　目下我敵仍隔鄱陽湖對峙中　自香山　黃土岺　流稷橋　走馬坡　迄馬影橋之線　仍在我軍控制下　連日向敵側背猛攻　盤踞馬當彭澤湖口之敵　以是益不敢輕舉妄動　每日祇以汽艇侵入我鄱陽湖內游弋　並以小型艦向九江東之新港西駛　時而以砲兵及空軍轟炸我沿江陣地　尤以獅子山廻涔峰周家門一帶爲最激烈　但屢經我軍還擊　侵入湖口汽艇　亦迭遭我軍射擊　沉沒數艘　敵氣益餒　其他均相率東退　惟目下敵艇敵机　不時仍到處活動　施行威力偵察　彭澤東方我對敵反攻　予敵甚大之傷亡　壓迫其退到江邊　乙　皖中方面　於七月拾三日早七時　敵步兵叄四百人　附迫擊炮四門　山砲二門　向我王家牌樓附近陣地猛攻　該陣地我守兵壹連　奮勇抵抗　予敵重創　至八時　敵復以四百餘人由王家牌樓方面迂迴該陣地側背　我當卽派一部由獅子山　一部由雙尖峰　兩翼包圍　鏖戰五小時　繼以肉搏　敵不支　卒向東南狠狽潰竄　我乘勝急追　遂將王家牌樓以東敵之前進陣地及碉堡佔領　目下我敵兩軍仍在原陣地相持中　我便衣隊不時向敵襲擊　陸續到達潛山之賊約壹師團　似有積極蠢動模樣　丙　魯西方面　鉅野荷澤定陶等縣之敵　經我各縣保安隊協同團分途襲擊　敵於十二日拾三日兩日　先後向濟寧退去　我當將各該城收復　丁　豫東方面　自七月初旬以來　敵土肥原部由開封附近陸續北渡者約六千餘人　迄目下止已完全北移　現仍盤踞心博壹帶　開封商邱間及其以南地區之賊　似係第拾六師團全部　其太康壹部約六百餘人　復於十四日向東北逃竄　殘賊經我太康保安團襲擊　已向東北潰退　太康遂於拾四日爲我收復　尉氏賈魯河以東十八里集已無賊踪　其殘賊亦繼續東撤中　開封有賊第拾六師團草塢部約二千餘人盤踞　精神頹廢　警戒疏忽　尙無其他蠢動之模樣　戊　豫北方面　集中道清西段沁陽孟縣一帶之賊　似積極準備企圖南犯　我正嚴密監視中　該賊並以壹部西犯　以冀援晉南賊軍之突圍　於九日十日兩日　卽以橫山步隊約三千餘人　砲數拾門西犯　沿途於沁陽西十八里舖及濟源附近　遭我軍猛烈之截擊　死傷甚重　拾四日被擊竄據濟源　已晉南方面　西犯晉南之敵第一〇八師

（續祖國貳）

壽同春藥房

SO HONG CHUN
1706 10 Ave.
Regina, Sask, Can.

▲**敎暈聖藥**　獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以爲小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元

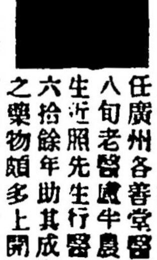
▲**法製生地**　專一治鼻血之神巧妙藥也壹元

▲**戒烟靈丹**　又名自然戒烟丹著用此丹戒煙雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲**便血良藥**　獨步專治腸風下血登名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知胃道而驗積重日深竟無可挽每服三元

▲**跌打奇藥**　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

良醫在此　運疑自悞



此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

▲**脚症良藥**　治水土不服脚腫飲痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲**永明眼藥**　統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲**紫霞霜**　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名驗天下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑精二症二元耳聾復聰飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效二元痔科損口拔毒生肌埋口膏秘膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患服血痛疼敷之立效貳元

本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君需求正藥祈留意爲如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄國外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

余著春專醫

師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汶君包除一切痔瘺醫藥十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙敷藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

△民國廿七年（片市晉別）致公堂職員表

正會長　黃琭瑛　副　馬維長
正議長　周鑑沛　副　李湖
正書記　黃漢石　副　陳二川
正監督　陳昌　副　薛金業
正理財　鄺修亮　副　周維閏
正交際　陳宜煒　副　黃日烘
會計員　周維禎
幹事員　羅惠彬　馮宙雲
核數員　陳宗餘
評議長　黃叠文
庶務員　羅惠彬　周家柿
駐伙參臣埠幹事　曾傳學
駐本珠叻埠幹事　駱榮　駱珍
駐市覓吋市幹事　李煜
評議員　陳文職　陳錦湖　黃煐爲
周閏振　馬文　司徒文任
雷昌　李華　陳忠
馬心廣
全体會員

醫生鍾樾樾生　寓實來旅館二十二號房

▲（掃除百毒）**毒必消葯精**　每料三元
▲（担保兩日全愈）**白濁洗射水**　每罇元半
▲（神效）**消痰止咳丸**　每罇三毛五

補品之王
腎中寶

發育不全者注意
陽事不舉者注意
舉而不堅者注意
堅而不耐者注意

△腎中寶確能治療

腎部陽萎等弊病　興陽久戰之功能
堅如鐵錐的勇氣　交接不倦的精力

每盒一元　半打五元五　壹打拾元
担保速效

機靈堂廣告

代理處　雲埠　廣萬生　金利源　國信公司　輔行
域埠茂利公司
叻吆埠聯茂公司
黨近埠廣生

特色奇效
房中快樂水
每樽五毛

房中快樂水　馳名久已哉　非是車大炮　用過皆贊許
堅硬如鐵錐　久戰更興趣　完全係補品　益精兼補髓

◎用法單內詳明　注意不受C.O.D.

Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421

壯陽葯丸

壯陽及補血藥丸(Preston's Nerve Food)此是老字號藥丸每罇壹百粒價銀壹元、、（又有李維氏一益琛高一(Levy's Eczemgo)專治癬癢各種皮膚疾病、、價錢每樽壹元貳毛五）

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

醇良適口之銀色
伐市嘜之〇〇〇〇〇
崙墪滋𤢻振酒

每罇十二安砂銀九毛
每罇廿五安砂一元七五
每罇四十安砂二元六

此告白位不是酒局或不時省政府登載

△宛地辟達權社鳴謝廿六年經費

李瑞門　黃鏡鳳　各五元
黃金灼　譚昌期　馬光安　李仁林　余灼南　鄧雲章
林翰元　呂瑞卿　彭榮傳　曹鳳顏　馬駼　各貳元
蔡吉連　林長　陳哲生　林安　各壹元

△（域維）達權總社收到各埠社員年捐

陳福申　黎簡　龔定桑　司徒妹　林卓　馬心民
以上廿六年　彭木廿七年

▲貳埠社員

李來百　張明洸　李聖創　譚文廣　蔣會可　黃禮富
蘇杜儀　林文合　李焯偉　梁廷袞　李來仟　俱廿六年

▲錦碌埠社員

張燦　馬堯　楊雲增　梁業德　俱廿五廿六年
陳瑞　馬存　劉明　趙景　蘇英奇　李錦
鄭信　梁銓　周爵家　李仲聖　李九勝　張椿穗
林德仁　謝維燧　馬生　謝家　沈桂釗　周開琳
黃俊棠　以上廿六年　張其廿六廿七年
黃國連廿三廿五年　林襄德廿五年　關崇昌廿七年

▲卡技利埠社員

雷家鐸　龔自强　蔣安杰　鄺南勝　鍾貴璧　司徒耀廷
阮洪旺　梅巨　溫松　鄺修美　阮華長　胡維贊
黃福有　黃寶森　黃琴章　余鴻惠　李世儒　周家職
司徒熾　梁裕昌　雷家瓊　阮華贊　馬文　余定祥
陳軒文　余灼南　余民和　雷法祥　馬世熙　謝德佐
雷宜藹　黃瑞洪　歷均　俱廿六年　黃桂棠廿五廿六年

▲雲埠社員

陳良焜　甄培　俱廿五年　陳玉蓮　鄺烱　俱廿四廿五年
張明益　岑杰　吳北海　趙華新　李祐昶　黃就
廖炳　陳典鏗　俱廿叁至廿五年　蔣德廿五至廿八年
馬寬樹　伍勳賢　聶芹芳　周玉生　俱廿五廿六年
馬洪恩　林普慶　張惠介　馬大莊　廖華帝　吳正潔
陳宜顯　周相　高才　黃敢莊　黎焜榮　曾宜新
岑琪　梁少文　陳賢　吳文取　黃炳輝　朱少鳳
鄭齊女　丘發多　簡李　黃增業　龔開順　岑卿扳
岑漢傳　唐樂　黎卯　鄧庚　梁成　趙萬可
謝瑞廷　黃鳳珍　關瑞美　胡洪　吳松茂　周文煥
吳槐煜　鄭帝曉　林保安　簡國安　梁伯　馮定煜
廖崇謇　岑杰　薛金麗　周少川　周潤槐　陳懷春
馬福平　趙華新　廖平安　胡鳳初　伍大成　司徒昌萱
雷維　吳兆　司徒泉　馬暢政　劉勉余　司徒庚晃
余悅章　鄭松煦　龔廸　曾荔燕　何潮　司徒廣宏
呂輝　駱才　鄭祺　張明益　許兆都　俱廿六年
馬福平　陳社有　黃賢慶　李其銘　俱廿七年
李矛　黃擴昭　何少青　林樹　俱廿四至廿五年
袁龍廿三至廿六年　廖北悅廿四至廿七年

▲叻吆埠社員

甄英廿六年

雲高　和發餅店　華埠

WO FAT & CO.
90½ Pender Street E. Vancouver, B.C.
PHONE SEYMOUR 1712

本號開張十有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食儕胞嘉許取價從廉倫蒙惠顧極表歡迎

▲茲將中秋月餅價列

加大環球蛋黃八毛　加大桂圓肉月六毛
加大蓮蓉蛋黃八毛　足斤椰絲蛋黃五毛
加大金腿蛋黃八毛　足斤荳蓉蛋黃五毛

中秋月餅

加大金尭肉月六毛　足斤五仁甜肉四毛
加大鴨腿肉月六毛　足斤五仁鹹肉四毛
加大金腿肉月六毛　足斤椰絲肉月三毛
加大蓮蓉肉月六毛　玫瑰荳沙……三毛
加大蠔豉肉月六毛　荳蓉肉月……三毛
加大棗坭肉月六毛　佛公仔每打壹毛半
加大捶燒肉月六毛　大時果每只……五仙
時色餉糖每只壹毛　五彩豬籠每只五仙

加拿大
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.
雲高華

本店交易　公平不欺
專辦國貨　物品趨時
油糖火食　罐頭海味
衣服鞋襪　款式精緻
紙張筆墨　楹聯俱備
絃索磁器　花尊新奇
膏丹丸散　正貨得宜
參茸藥材　上等名馳
貨價行情　印便送寄
接滙銀両　快捷不遲

總司理林舉振謹啓

君倘一試用襯地架梨煙仔紙：則永遠用之矣：因其配製最幼薄又塗有膠質故也：

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

襯地加利烟仔紙
小包式兩太自動
厚册祇售五仙

加拿大
中興公司
卡技利
CHONG HING CO.
214 Centre St.
CALGARY, ALTA.

增城絲苗米
新花萱占米

油糖茶荳
雜貨海味
各款爆竹
合時水貨
土產瓜菜
瓷器竹器
蘇杭藥材
發行零沽
批價相宜

代理
華僑雜誌
新寧雜誌
戰時畫報

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合宜
各埠車到船到本旅館及有招待員往站迎迓

司理　甄洽明　黃家驟

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

▲祖國新聞二▼

團主力　其南路於部源鎮附近　受我猛烈圍攻後　賊勢大挫　十日復西竄垣曲東姍蒐　同時自侯馬突圍之賊先後進佔聞喜絳縣後　向垣曲北之皋落鎮進犯　企圖自東及北夾擊垣曲　我軍洞悉其詭　向賊分別猛烈反攻　正陷於混戰中　其北路自在沁水北王寨鎮受我截擊後　拾二日敵先頭部隊犯實城　與我激戰甚烈　目下突圍與西犯之賊一部已取得聯繫　然在我有計劃之軍事形勢下　其第二次之晉南掃蕩計劃　將陷於第壹次同壹失敗之悲運　可斷言也云

●賊若佔海南島
無異自取覆滅

漢口電　上海外訊　據可靠消息　法國已決定不派兵在海南島登陸　因法方以爲日軍所佔地域愈廣　崩潰愈速　故假若日軍果佔海南島　實無異自取覆滅　英國欲在遠東採取行動時　則法國自將派兵在海南島登陸云　又此次法艦隊司令羅比高特巡視長江時　日方竟置之不理　抵南京時　雖允其登岸　並未招待　抵蕪湖時　竟拒絕其登岸云

日賊飛機狂炸岳陽

長沙七月貳十日快訊　賊机拾八架今日上午十時左右　經廣濟陽新向西飛行　嗣抵咸宣即折轉沿鐵路線南來越城陵磯岳陽麻塘等處　至榮家灣後回頭向北飛去　又午十壹時二拾分再度侵入岳陽市空　大舉投彈轟炸並在洞庭湖面盤旋窺視　賊机於肆虐後　即三三五五　分爲數批　北循原路逸去　據岳州電話　賊機在岳陽投彈達四十餘枚　多落岳陽樓　洞庭金路金壇門　天宮堂　交通門　柴家嶺壹帶　天主教堂同遭轟炸　龜山月山河干亦落彈多枚　計炸斃平民五十餘人　傷三十餘人　骨肉橫飛　令人淒絕　並炸毀民房商店數十間　斷垣殘壁　景象慘然　此外並炸沉小艇三艘　及帆船多隻云

29
不用搔癢
一分鐘可以(消)癢

雖最頑固之癬班志（班志兩字從疒傍）等發癢●倘用涼潔及防腐之DDD藥水治之●癢即立止●其中各油有解除皮膚刺激之效力●且清潔無油膩●又不留污点●塗之立乾●雖至痛癢●藥到即除●如欲即用●可向藥行購買一樽●每樽三毫五●苟不見功●原銀奉還●

林舉操氏祖傳四代實驗
新舊花柳萬應搜毒藥精

花柳唯一救星專藥久已名傳中外非有奇效豈能獨沽壹味此搜毒藥精每樽叁元輕症壹二樽重症三四樽此藥專治五淋白濁龜頭腫痛橫芒下疳筋骨疼痛各種疔毒虫行蟻咬陽動抽筋楊梅結毒皮膚血毒面部浮腫睪丸腫痛久年餘毒大便燥結諸般百毒等症不論花柳初起或舊症復發定然藥到病除永無後患此藥全無藥味每次壹粒最易入口服後五分鐘藥力走達五臟兩点餘鐘見效神速並搜清四肢筋絡骨節血管一切惡毒盡從大小便而出澈底澄清自然全愈既無吐嘔喉腫口爛牙痛損傷氣血之虞亦無剝墜斷種之弊更無阻碍工作之憂男女合用萬試萬靈誠治花柳獨一無二之聖藥也另單說明郵費壹毛不用COD原諒各國均准入口請剪此告白寄來從飛郵包稅費到步

加拿大　雲高華
舉操氏藥行
GU TAO SHE HERBS
432 COLUMBIA AVE.
Vancouver. B. C. Canada
電話 Phone Sey. 6179Y

●祖國商號兼南北美洲華人商店均有代售

▲雲埠黃江夏總堂通告

爲通告事：案查本總堂堂章規定：（凡旅居坎屬各埠宗人：曾經交納堂底銀者爲堂員：由民國十二年正月起：每人每年額交本總堂年費銀壹員：以資維持堂務：若不照章盡足義務：欠年費過兩年以上者：不得享受本總堂一切權利：倘遇有冤屈轇轕事投訴：本總堂決不爲之辦理：如欠年費過兩年以上然後交納者：須在交納後三個月以外：方能享受一切權利：）各埠堂員已經遞年照章繳納年費者固多：而未繳納者亦屬不少：近數年來：因世界不景氣：經濟恐慌所影響：堂員繳納年費者：更屬寥寥：本總堂玆爲體念時艱起見：爰於本月十五日召集會議：（凡欠年費之堂員：如欠過三年以外年費：以及各種額捐等：由本年六月壹日起至同年十貳月卅壹日止：每人減實收銀叁員：准其享受本總堂一切權利：逾期則照舊收足：）議決一致通過在案：除錄案分函各埠分堂知照外：特登報通告：仰各埠分堂查照：希爲勸勉各堂員：趁此良機：踴躍清繳：俾我江夏團體得以鞏固：而自治前途得以進展：實爲厚幸焉：特此通告：

中華民國廿七年五月卅日

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲雲高華埠 佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞林褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近玆爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意

電話矢磨二貳叁〇

司理人　余朋和　鄭福滋　同啓

報畫
代理人梁定邦
L. DING BONG
13 PENDER ST. W.
VANCOUVER, B.C.
片打街西十三號

▲伶星　聯華
149 153 154 155 156 157 158 期　三册一毛

▲猛烈殺蟟仔藥粉
此藥粉專殺除蟟仔之用藥力猛烈可撤于蟟仔所到之處能于最短時間殺除淨盡永無滋牛蕃殖之處每包壹毛寄費買者自理

▲中國畫報　三毛

▲民族生路　一毛

●下列各種半價平賣
新戰線週刊　兩册壹毛
海陸空襲敵出師圖　叁毛
抗戰行動半月刊　壹毛

雲高華埠
梁定邦報局告白第一幅

榮榮臘味製造廠

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

△老市崙致公堂廿七年職員表

正會長	張培祿	吳昂		
正議長	梁象惠	鍾旭基		
正中文	吳昂	張炳韶		
正西交際	周家葳	鍾爲根		
正財政店	派餐館	陳坤		
正催收	吳襄衍	林沾		
正核數	雷學謅	雷家森		
正監督	張培植	黃增日		
正庶務	鄭光祝	黃德蘭		
評議員	林高德	梁苟女	雷家曾	雷好
	謝來	張培纘	馬昌瓊	黃傚

△占尾利市致公堂廿吉年職員

正會長	鄭慶溥	副 廖宏燕		
正議長	陳彥達	副 鄭鉅光		
中書記	鄒炎	副 鄭寧家		
正財政	廖宏燕	副 鄭慶慈		
正監督	李輝	副 李沾		
西書記	鄭發寧	副 周錦華		
宣傳員	李桃	梅榮孫	炳	楊安
核數員	鄭正壽	鄭寧家		
調查員	黃子維	鄭宏舜		
庶務員	鄭家滄	鄭尚淦		
評議員	鄭家環	鄭尚舜	吳滿	岑樹
	鄭進聲	鄭宏雁	岑澡	岑年
	岑貴	鄭連長	鄭宏舜	鄭女

△錦碌達權社廿吉年職員表

顧問　林德仁　正社長　謝維燧　副　楊雲增
正議長　李天常　副　李仲聖　正書記　梁銓　副　梁業德
正外交　張琪　副　周開琳　正監督　張椿穰　副　沈桂釗
正理財　馬林賢　副　張椿毓　交際　周伯豪
宣傳　張椿澤　林襄德　伍于賞　馬炳堯
調查員　李照　周海　謝纘緒　馬本祺
幹事員　馬生　謝舟彥　鄭逢　趙景
庶務員　何英能　李九勝　關興　劉明
催收員　周卓　馬生
評議部　社員全体

△溫地辟達權社民國廿吉年職員

社長　何春霖　彭國興　理財　林舉職　林神安　議長　蔡元隆　朱濯
監督　陳琳　李康其　書記　周瑞仕　彭艷南　核數　彭寬　周連金
交際　朱義禎　林直廷　催收　劉華　區醒綱
評議員　劉乙佑　張榮有　馬俊莊　劉擇佑　彭家華　馬保　甄松

許多男人與女人帶此磁石得到佳運起除醜運致富成功快樂了

磁石二枚價銀三元、如無效驗、原銀奉回、帶此石自然賭博贏、致富成功、快樂無限、購送你友、更爲佳妙、

石價三元包埋郵費請先付銀遠近能寄可免打稅如買不對照價七折

欲除醜運而得佳運請快快購買此神秘不可思議之磁石

此係小包內神秘磁石之寫

第一磁石驅除醜運

第二磁石招致佳運

人生之貧富非完全由于腦質聰明與學問安由于其人命運好醜

你富抑貧、你運佳否、倘你生意不佳、賭搏輸錢、或情場失意、如將此磁石佩帶于銀包內自然得到佳運、錢財就手、幸福無窮

OXI-ORI CO.
32 E. 13TH ST.
NEW YORK, N.Y.
U.S.A.

本公司每日均有此物寄付加拿大各部在郵局或稅關通行無阻礙

△沙省沙城致公堂民國廿吉年職員表

會長	位燕	森章								
外交	洲文	黃龍								
書記	德銑	立楝								
宣傳	希勤	洪都								
催收	文興	培埠								
核數	鄧有	伯寬								
評議部	華樂	翕政	靄章	才哲	吉祥	曾江	世照	俊質	安衍	祐爵
	椒本	梁盛	余貴	經倫	葉德	周富	綿緒	持位	本壹	本總
財政	聖榆	慎俊								
監督	心能	勤政								
議長	世仕	本恩								
調查	梁三	明世								
庶務	本晏	余潮								

廣濟堂自製各種丸散　鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C

拔毒生肌葯膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水 每樽一元二五
此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚葯散 每樽弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳葯膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參　發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林鏑臣

專醫

跌打刀傷　湯火損傷
續筋駁骨　雙單蛾頭
瘰癧瘡科　紅白痢症
花柳痔瘺　風痰鶴膝
各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特來粤城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊吳屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源著脈論根據實驗心細術妙斷投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列左外埠每樽加郵費

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽　五止內傷吐血汁每樽　一掃光癬水每樽
花柳入骨搜毒汁每盅　遠年楊梅疔毒汁每樽　五止心痛汁每樽
疳疔橫痃芒菓汁每盅　急救撞紅瀉痢汁每盅　內消痔漏汁每樽
五止夜夢遺精丸每樽　腎虛陰弱腰痛散每樽　三鞭補血汁每盅
五消小兒胎毒膏每盒　久戰不倦合歡膏每盒　五消淋濁內消汁每盅
五除腸氣痛汁每盅　婦科經期腹痛丸每樽　赤遊瘋丹毒汁每盅
跌打還魂止痛丸每只　消傷牙痛葯水每樽　五消腫脚汁每盅
五愈壯氣斷根丸每樽　神效瘰癧內消汁每盅　婦科產後肚痛汁每盅
化痰降氣止咳丸每樽　光明退瞙眼葯每樽　拔毒瘡科葯膏每盒
風濕腫痛癱瘓汁每盅　遍身血毒癢痕汁每盅　萬應喉症葯水每樽
跌打風濕痛散每服　花柳合歡兜每汁每盅　五止頭痛葯水每盅
[illegible]

驗名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正蛇胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

▲粵屬新聞▼

組軍民服務團

新會縣黨部爲聯絡軍民感情促進抗敵力量計　已于廿五廿六兩日大會時　曾經決定由文化機關暨縣內各團體聯合組織軍民服務團　該團系統幹事　總務幹事等　下設歌詠隊　戲劇隊　運輸隊　寫信隊　洗衣隊　縫補隊　服務大綱辦法已經擬就　再定日間召集各機關團體代表開會決定後即可成立　又查新會縣對于民衆團體組織　日前多有不甚健全　自經派員分別整理後　去莠留良　刻已完竣　最近社團組織成立社團　計有貳百餘個　縣黨部均施抗敵救國訓練組織　增厚全民力量云

江門禁售爛菓

新會通訊　江門警察所前以天氣不和　市民每食不潔生菓涼水　以致發生流行病　曾經通令各食物店及生菓攤　禁售不潔食品及腐爛生菓有案　惟查各生菓攤違令者固多　日久玩生亦不少　李所長觀準爲保市民康健起見　昨特派出警長率同警士　帶有清道夫前赴本市各生菓攤　執行清潔運動　如發覺有販賣不合衛生及違背規定條例之涼水食品者　則執行清除　以保市民健康云

劫匪揷釘入腦

南海新編三區平洲北坊三戶姚仲湖　被匪行刦　失贓甚鉅　續查昨卅日　由聯防團局隊長陳宜　偵悉係由看管該鄉姚姓祠堂人黃淦所爲　黃爲疊滘鄉人　在該祠多年　陡起不良　糾集同侶拾八人　于是晚行刦　經得贓花用　隨派隊用將黃拘拿　直認行刦不諱　正擬提解佛山警局辦理　詎黃不知如何　在幽禁地方　拔出鐵釘壹口　約三寸許　自揷入腦部　向石柱撞入　希圖畢命　移時發覺　欲將鐵釘拔出　恐有大碍　壹面敷藥救治　昨貳日轉解警局辦理　甫抵該局　忽然昏迷　旋扛往方便醫院救治

美盛金舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啓

義泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

大批抗戰書籍圖畫畫報到市
愛國人士不可不閱　目錄印備奉贈
下列各種抗戰叢刊每種壹毛
抗戰與建國　抗日必需的義勇軍
抗日必勝論　抗戰中的徵兵問題
中蘇合作拒日論　壹毛
全圖抗戰與國民外交　壹毛
長期抗戰收獲是什麼　壹毛
如何促進民間抗日意識　壹毛

栩栩如生國軍英勇殺賊圖下列
每幅三毛　四幅壹元
八一三淞滬抗戰圖　第壹種
八一三淞滬抗戰圖　第二種
八百壯士閘北奮戰圖
廣州虎門英勇抗戰圖
第八路軍山西奮戰圖
海陸空軍抗敵出師圖

大敗賊軍紀念畫冊台兒莊專號五毛
良友戰事畫報五毛
良友畫報　四毛　中華畫報　四毛
新寗雜誌　毛半　台山華僑雜誌毛半
香港循環報壹毛　探海燈小報三張壹毛
申報　五先　大光報壹毛
中華新地圖九毛　民國大地圖　壹元

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask. Can.

迭据無力備足藥價之函極多情實可憫及幸商准告白等費署廉援助以故減收六五折俾得甘露同沾但每次不得購過三料

▲信者得救

▲求子未得者注意　▲牙載弱小者注意　▲男女心痛者注意

▲整軍經武丸每料銀四元
此丸滋陰種子助人身体發育使生殖器幹永遠雄偉夢遺滑精最效誠人類之救星也

▲遠ゝ心痛茶每劑銀四元
此茶專治老幼新舊心痛若於痛作叫苦時服之收效尤速限壹劑斷根

序溯製藥緣起　加拿大一懷仁氏余高祖父嘗從張永鳴大師習堪輿於江西發日召至巡撫衙論圖偶談及醫事得巡撫示此祖傳秘方屢試屢效活人無算余心存濟世非是藉此圖利不然則黃六市井之流製藥多種信口雌黃僞藥萬能無病不愈爲全一俗語謂雷公打死都能救返生豈不是發財捷徑何必偏製貳種想明達君子當必大悟矣

本氏此次同加重作藥物尊舉由祖國備辦鮮明生藥加工配製其效特速至牛農先牛諸藥勢難兼顧轉由壽同春大藥房繼辦茲獨一貫本氏在海外廿餘年原有此貳種良藥行世購藥者請先寄銀單包支郵費COD不受如付出國仍照老例按址直達可免過稅之煩

貳料五元向無代理以資慎重尚維亮察

殺蟟仔藥粉

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

◎餐館主人注意—
◎旅館主人注意—

本藥房製售殺蟟仔藥粉功力猛烈無與比倫最妙處在使蟟仔沾染藥粉之後奔回穴中然後死去是以餐房廳室亦無死蟟之遺體不令人客見畏故凡用過本藥房之藥粉者無不滿意如未用過者請即購用以掃除蟟仔之害須知餐館若有蟟仔發現人客目爲不潔大碍生意前途不可不注意也

此藥粉担保有効力如無效力原銀奉回　每盅三毛　外埠寄費貴客自理

雲哥華五洲大藥房啓

裕綸德記發行所

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

救國勿忘
振興國貨
本號大宗
油米雜貨
志在推銷
特別平沽
行情印便
函索即寄

總代理
胡耀之濕毒膏
發行零沽
無任歡迎

白羊樓書庄

雲高華埠

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁葯水　每樽四元
目錄印備函索即奉

▲接整水嚨

本號承接修整水嚨并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨三九貳九

D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 3929

▲住家喊線 Fair. 3445Y

地布杭文披露

雪菊茶

雪菊名茶
冰雪藏
郊遊携備
伴身旁
路逢口渴
停車飲
暑氣潛消
滿座香

飲茶不忘菊茶

雪菊茶
凍飲固然好●
加冰飲更好●
常飲更加好●
係好然後敢話好●
飲之能止渴生津●誠爲夏天普遍之飲料也●

價目
半磅每盒二毛五仙
二両每盒一毛
各埠商號均有發售

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・・

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.

哥林比亞紙公司謹啓

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131 10642--100th St
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名并在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎

茲將加西有本公司支店之各埠署列于後

舞市阻　点問頓
雷振打　雲高華
卡技利　域多利
列必珠　沙市加寸
波蘭頓

駐点域總公司啓

△二埠達權社民國廿七年職員

社長　李來百　李焯偉
議長　蔣會可　李天立
書記　李奕仍　黃達
交際　陳履權　黃石安
財政　蘇杜儀　李漢
監督　李聖創　羅壽
宣傳　余毓運　梁灼南
核數　黃禮富　宋昭懋
催收　梁廷袞　羅星全
調查　余穗和　李來仟
庶務　張明滉　劉希鑾
駐尾路壆埠書記　林文合　譚煜
評議員　林立權　黃鉅　區育學　葉崇義　葉文選　林三和　梁都　宋華修　宋華達　吳錦昌　雷維碩　譚文廣　易都　梁華長

▲尾利慎血致公堂廿七年職員表

正會長　洪昌　關崇駿
正書記　關榮國　李扳
正外交　吳沛霖　梁標
正監督　方榮　關昌國
財政部　關國就　關崇進
催收員　張培振　黃洪光
核數員　關崇和　關章
庶務員　麥水　李滿興
正議長　張椿宏　張林潤
評議員　張杞梓　關國雅　關崇海　馬整　胡寬銘　張椿洽　張晃濯　胡王　張炳聲　梁瓊芳　關仲寧　黃希堯　梁坤　李汝洪　張錫松　張文裕　張進廷　黃成　關煜勳　梁金海　關勳協

KUO KONG SILK CO

國光公司
絲髮

27 PENDER ST E　VANCOUVER BC

國貨美備

本店新辦到大宗正中國黃皮篋袋‧紡綢‧文華縐‧綾‧羅‧綢‧緞‧‧男女顧繡衣裳‧鞋‧襪‧絲巾‧檯皿‧宮燈‧古玩‧‧顧繡名畫‧精造絲説衫‧殯館用衣‧旅館用衣‧園工衣‧‧男女日常用衣‧‧凡屬衣物‧應有盡有‧大小光顧‧一律厚禮歡迎‧

目錄印便
函索即奉

Kuo Kong Silk Co.
27 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠　國光公司啟

△二埠致公堂鳴謝陳近南先生寶誕經費

大進館　大來館　每貳元　鄭炳元半　鄭鈿壹元
陳潘　李慶三　蔡生　容安　大利館　陳偉揚
莫耀猷　蘇杜儀　江灶　葉崇義　李發星　黃安
劉福　以上每五毛　劉顯餅　倉記　每三毛五
鄺欽　李沛偉　蕭國祺　馬春　曹子晉　趙作
趙秀　黃求　趙錦鈿　廖長　陳祺　陳翼耀
劉球　陳倫　陳金泉　羅星全　張明焜　李奕仍
區有學　李世傳　李聖燕　鄧位　李漢　梁鍊石
梁煜　梁灼南　廖繼唐　宋昭海　宋昭懋　林文合
吳乃其　譚澤璣　林立權　李來百　李來仟　林勝公司
梁廷袁　李天立　譚文廣　黃享　潘林　司徒文源
伍時達　以上每貳毛五

▲他享受養老金但尚堪當該職　十

警務之艱辛、竟無礙於其身体

他年五十時。。人便以爲他不能當警察之艱鉅、但豈然哉、他享受養老金。。已有五年。現來信云。。「予今年五十五歲。受警察養老金已有五年。、予當差時。壹暮勞瘁、雖常沐風櫛雨　但今究竟康健　、如普通警員　人常問我用何方法「保我青春」我每答覆「用加辣陣鹽而已　溯予始用加辣陣鹽。業拾二年。、予當繼續用之。。至終予年也」(W. J.)

加辣陣鹽內各鹽。功效溫柔、能助內臟、故確爲養命鹽品　有常使肝腎疏通、使体內毒物、無由積聚之工能。。爰是服食該鹽者　常覺精壯如青年。。

(此鹽各藥肆均有代售)

Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

▲廣東新聞一▼

日寇空軍肆虐記（三）

（七月廿三日恆齋自粵寄）

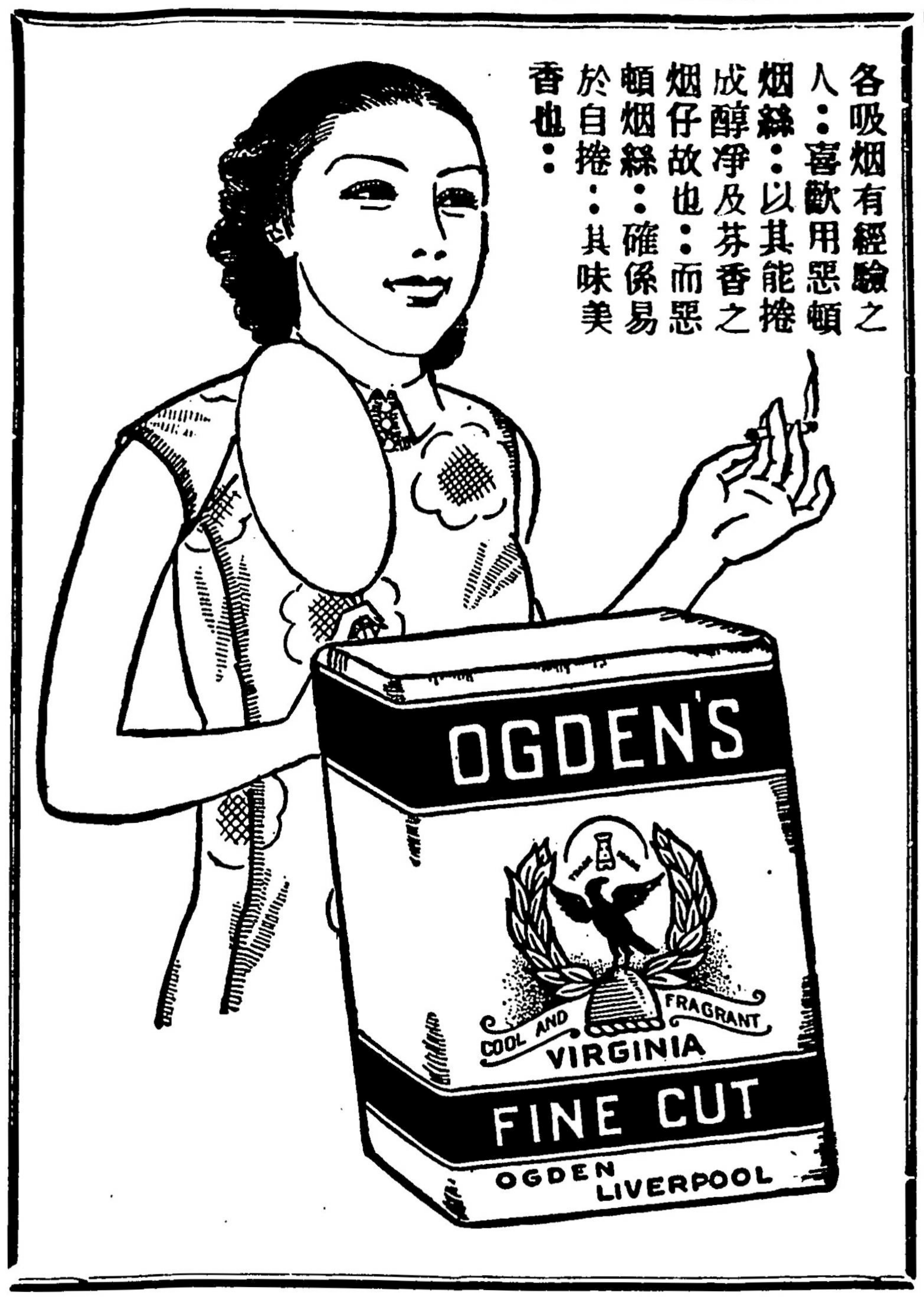
而另二十架則於八時五拾五分　飛至粵漢路英德連口間　狂投炸彈達三十餘枚　至九時許沿路南飛　一隊十一架　經花縣沿來路出海　一隊九架亦飛石龍向海外遁去　本市於十時十分　據報各地均無敵机踪影　乃解除警報　而警報時間　則係上午八時十二分發空襲警報　八時十五分報緊急　相距僅三分鐘云

▲十九日敵機兩次來襲　均掠過市區上空　乘雲霞之掩護　在高空疾進　市內可目睹敵機之掠過情形　查第一次上午八時十分　唐家灣發現敵機十五架　由南向北飛　本市即發出空襲警報　八時十三分　敵機至萬頃沙　本市續發緊急警報　查敵擊於八時廿分掠過虎門黃埔分爲兩隊　一隊九架經龍眼洞北飛　一隊六架則經市區向北飛　先後在花縣會合　襲粵漢鉄路至琶江投彈十餘枚　鄉民死傷數人　旋南飛沿虎門向海外逸去　九時許　唐家灣發現第二批敵機一架　經萬頃沙至虎門太平　侵入廣九鐵路樟木頭附近　投彈五枚　省港長途電話線桿　有一部份波及損壞　電話一度中斷　至十壹時拾分　敵機出海　本市解除警報　第二次正午十二時三十分　唐家灣發現敵机八架　本市當發出空襲警報　至十二時四拾分　又發現敵機七架　先後向北飛經萬頃沙　本市續發緊急警報　壹時敵機經虎門黃埔向市飛行　一時五分　市西上空　逸見敵機三隊　每隊由二架至五架不等　共爲十五架　在雲端向西北飛　軋軋機聲　震動全市　十分鐘後始渺　查賊機繞過市區飛襲粵漢路　在軍田源潭投彈多枚後　續飛英德肆虐　惟是時天氣突變　黑雲密佈　雷聲隆隆　醞釀風雨　寇機狼狽南遁　經南朗出海　而至虎門間受大風雨之襲擊　搖搖欲墮　二時三十分　無寇機踪　解除警報　寇機昨兩度掠過市空　市民紛紛疎散　態度尚鎮定云

▲二十日晨七時十分　唐家灣發現寇機六架　由南向北飛　七時三十五分　又發現寇機十五架　八時三十分　再發現寇機三架　共廿四架來襲　第一批經虎門黃埔掠過市區上空　襲粵漢鐵路　在源潭投彈八九枚　民房被毀十餘間　死傷數人　再飛黎洞投數彈　第二批十五架　經南崗至從化投彈數枚　落於空地爆炸　再飛粵漢鐵路琶江投彈二十餘枚　（未完）

禁止軍人穿戴裝飾物品

廣州訊　粵省軍管區司令部國民軍訓處　以軍人服裝　端在嚴肅整齊　其所穿戴除軍裝應配備者外　所有一切裝飾物品　應在禁止服用之列　蓋所以重體制　而重嚴整也　乃近據報告或耳目所及　本處人員　間有穿戒指或衣袋（間）鉈鏢墜　或戴雜眼鏡與雜色手套者　光怪陸離　殊乖肅整之旨　自應壹律取締　不得服用　昨本此意　分合各縣市政府轉飭遵照云



各吸烟有經驗之人：喜歡用惡頓烟絲：以其能捲成醇淨及芬香之烟仔故也：而惡頓烟絲：確係易於自捲：其味美香也：

加拿大

天生堂發明陽痿救星丸戀花亢陽露

溫哥吧

接製丸散　工夫精良
机器爲丸　應籌快捷

陽痿救星丸單料一元　雙料弍元　加料六元

人生缺憾　莫若陽痿　未老先衰　絕嗣傷身　面無顏色　房術乏力　未交即洩　此等惡疾　若不療治　床前妻妾　絕望風月　有男嗟女怨　請服本堂陽痿救星丸　夜服一丸　能御妻妾　挽回風月矣　如藥不實驗　不敢掛齒　倘不立効　原銀奉回　如買加料者贈送加料戀花亢陽露一寸

戀花亢陽露每罇二元　主治

陽具細小　發育不全　房術乏力　未交即洩　男嗟女怨　是等惡疾　若不療醫　永沒樂趣　本堂發明一種妙藥　名爲戀花亢陽露　外療簡便試於生殖器前部　僅三分鐘之久發生效力　偉大驚人　長大迅速　効驗非常　有病去病　無病健腎　不傷身体　種子神奇　非係誇言　當面見功　每塗六滴于生殖器前部　隨即交媾　越媾越大　令人驚駭　永遠長大　百發百中

奇異靈丹每罇二元

主治五臟痼疾‧心胃氣痛‧蠱脹肚痛‧‧大便閉結‧小便不通‧花柳餘毒‧風濕骨痛‧牛皮頑癬‧皮厚重重‧面隱紅点‧類似痲瘋‧眉毛髮落‧心驚肉跳‧百藥無効‧一服見功‧萬疾消除‧包飛郵送上‧

HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

內消痔丸　每罇一元

主治肛門痕癢‧內外痔痛‧大便艱難　腸頭反凸‧遠年痾血‧壹服見功　若不効驗‧原銀奉回‧

活命靈丹　每盒一元

主治楊梅結毒‧遍身遺爛‧濃水淋漓　痛苦難當‧疥癩瘡癬‧一掃全愈

愛情花露單料五毫　雙料一圓

主治‧愛慕性急‧慾動精流‧‧未交即洩‧遺精夜尿‧‧每用六滴‧濕于陰前‧僅十五分鐘之久‧有神化之戰術‧‧能柔能剛‧能弱能强‧久戰不倦‧‧抵抗力强‧誠一種之妙藥也

花柳一掃光（每盒）三元暫收三元

花柳惡毒　人所共知　絕嗣傷身　損容缺体　無異痲瘋　傳染迅速　殃及妻兒　豈不令人避忌　欲除斯患者　速服本堂之花柳一掃光丸　永除後患　無傷身体　不碍生育　主治小便刺痛　五淋白濁　鷄頭鹹痔　橫痃芒菓　魚口便毒　面似虫行蟻咬　紅点斑癢　梅毒壓脚　膿水淋漓　服到此丸　莫不斷根　雖入危境　亦得逃生　一服立効　三日全愈　如不應驗　原銀奉回　包飛郵送上

醫生薛覺慶司理

▲極樂氏藥房遷舖擴張

大減價剪此字付來（每寸二元　買一送一）

極樂氏精補精藥水每罇能服七日每日服三次　服完壹罇陽具堅硬身体强壯實補身之妙藥也

治御冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食　治陽事不舉
治交感無力　治夜夢遺精　治精虛囊墮　治見花即洩
治尿後反滴　治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交合轉老還童　以上之症自然藥到成功
壯陽丸每罇五毛
久戰水每罇貳毛五　美容露每罇五毛　白濁丸每罇壹元
處女丹每罇貳元　探花無憂丸每罇壹元　心痛粉每罇一元
風流散每罇貳毛五　立止皮膚癢藥水每罇貳毛五
齊人藥水每罇九毛　極樂氏花柳搜毒丸每罇二元
治白濁莖痛　治皮膚奇癢　治芒菓橫痃五淋白濁花柳骨痛
治大便閉結

▲極樂氏藥房新埠▼
Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B. C.

▲玻璃屋出賃廣告

敬者：茲有玻璃屋五間在域埠山尼治區：每間長貳百尺濶卅尺：俱裝有燒氣管：農具完備：現將之全數出賃：租價相宜：如意者請函商或面議：

通訊處 1036 Balmoral Road, Victoria, B.C.

曹統新藥行

◎幸遇良醫能救我

曹先生果實明白我之症也弟因面上皮紅肉腫癢如蟻咬　醫到咻頭金盡仍無功效始函求曹先生治理蒙付來藥品僅用三四天即一掃而光感佩之餘樂爲登報以彰仁術

開邑許浩頭恭頌
HOY TAI, P.O. Box 100, Vernon, B. C. Can.

◎遺精藥丸確有功效

曹統新大藥房鑒前接付來夜夢遺精丸二兩照單服後已無夢洩確見功效特字報知

差李梁柏上言
CHARLIE LEONG PARK
232A Humboldt Av., Roxbury, Mass.

△夜夢遺精丸　每兩一元二毛五　兼治無夢滑洩二兩見功
△新久白濁丸　每盒一元二毫五　新久刺否早起封頭皆合
△消粒解毒丸　每兩一元二毛五　血毒濕毒癬粒食之斷尾
△皮膚止癢水　每罇一元二毛五　濕毒癬粒痕癢搽之即好
△男子七疝丸　每兩一元二毛五　小腸疝氣等症二兩見效
△化痰葯水　每尊壹元　無論寒痰熱痰均能化除
△結胸氣痛丸　每兩一員二毫五　胸痛氣痛二兩見功
△瘀積作痛丸　每兩一員半　瘀積風痛氣頂吐血均合

羅省分行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良葯倘蒙備函問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

◎恭頌良醫妙藥

曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴藥房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染痰塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能化痰果然神效無比特此奉聞敬候醫安

旅墨國劉日初敬上
Genovevo Sanchez, Ave. Jalisco 201
Puedlo Nuevo, Mexicali, B. C., Mex.

◎小腸氣痛遇靈丹

統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疝丸數次服後至今未見再發先生之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倘弟力能做到之處定必爲先生介紹也

林善美上言
Sam Sing, Box 511
New Glasgow, N.S., Can.

◎皮膚止癢水確神效無雙

敬者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一罇用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無貳之聖藥也

旅加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌
C. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C. Can.

烽聲

平倭故事　民族英雄戚繼光（廿三）

（崑崙）

荆川未出剿賊時：以翰林免官：家居毗陵：每蹙頞嘆曰：痛哉鄉民：橫罹塗炭：如臟予肉惜未能吊之：：官官交荐：爲職方主事：奉璽書：視軍情：至吳：密查歷年飛報凡寇賊登刼地方年月日與官兵禦避：咸編手册：買民船微行：至海上：各官兵見之大驚：公詰之曰：朝廷命吾查究功罪：爾曹縱賊殘破郡邑：死不可逭：衆譁然辯：公曰：某賊於某月某日登岸：乃某之信也：不然：飛報何以有爾名乎：某當戰而不勝：限於力：可恕也：某則當戰：而某未嘗策應也：案卷可徵：爾何得欺我：衆相顧語塞：叩首不已：公問何以自釋：衆請立功：公曰不然：我乃督戰官也：爾曾但知畏我臨陣稽考：夫豈畏我平日之稽考乎：須各具死狀招由：用印而藏之：我方貸爾：衆從之：公乃施不測之術：或由江陰出江：收劉家河：收吳淞江或由劉家河吳淞江出海：收乍浦：收楊舍：收鼈子門：收定海：驚風怒濤：隆冬月黑：人不敢行：而公獨絡繹於溟渤中間：擒將官之潛泊者：治之：以避風對：公應之曰：我來此未嘗遭風：而若等乃畏風乎：我至尙不知：寇至寧知之乎：叱左右縛送軍門：諸將號泣籲請：公杖之百：取其再犯連坐甘結：粘連於招：自是將官兢兢：當巡哨海中：遙望風帆：輒疑公至：警戒不敢懈：遂以成三沙覆寇之功：其後賊又擾淮安：荆川破之：賊又擾三沙：荆川親躍馬佈陣：賊構高樓望官軍：見順之軍整：堅壁不出：劉顯請退師：順之不可：持刀直前：去賊營百餘步：劉顯懼失利：固要公還：公無如何也

（未完）

雛童收容所之疏散法

（虎癡）

抗倭以還：粵省婦女救亡工作團：有戰時兒童保育會之組：發起者爲諸顯貴夫人：其事已見報載矣：該會開辦以來：各地難童之投院者甚衆：該會以粵市邇來頻遭敵機轟炸：其地聚集難童過多：未免危險：乃決定疏散難童方法：在粵省各縣屬設分站若干處：擇安全地点設立：而分站一切費用：則全由總會負責：分站之完成者：現已有數處：分東南西北四江：西江方面：則爲肇慶：北江爲清遠：南路現尙未得適當者：東江各地：乃爲敵機頻犯之區：似不適宜於收容難民：故以九龍爲址：設立收容分所：經各辦事人積極進行：已次第成立：在此數日間：已分別將各難童疏散：撥往肇慶者凡百餘人：撥往九龍者八十人：而清遠及南路則待數日後始能決定：而廣西方面：由白崇禧夫人馬佩璋女士主持：難童救濟會：亦已成立：邇爲求與粵會聯絡起見：已與粵會相商：決定將粵省收容之各地難童：以半數撥往桂省：蓋因桂省僻處一隅：爲各地難民所不能到者：故不能不由粵省撥往也：聞前日已有一帮從西江輪轉往：爲數達三百餘人：粵難童保育會設有辦法：凡從該會撥往別處者：必先在該會登記姓名籍貫：拍照存留：以便將來或者由其親屬到來認領：辦法甚善：而該會收容難童標準：以陣亡將士遺孤：及災區難童：經費則由各界捐出者云：

非常時期之國民

（啞子）

現在做官至難：如果不以非常時期之官吏心理而做官：則又對不住國家民族：如果要依正非常時期之官而做去：便當舉一切身家性命準備犧牲之方可：我且問一問現在之官吏：有否準備將一切爲國家民族而犧牲者：我不敢謂其無有：但趕快移其資產到安全地方去：實在指不勝屈：雖然：今日做非常時期之國民：亦應該如此：凡屬中國人民：人人應有擧一切而爲國家民族犧牲之義務：稍有躊躇瞻顧者：便不可得謂之爲中國人矣：

「洪門信條」

以忠誠救國・以義氣團結・以義俠除奸・

◎勇襲日兵營之壯丁關兆霖

（摩登記者）

中山七區三灶島：自爲日賊侵佔後：鐵蹄所及：廬舍爲墟：以致該島居民：無家可歸：淪落縣境各地者達八百餘人：該島民之稍具熱血者：罔弗恨之如仇：咸思滅此朝食久矣：前者島民吳發仔曾揭竿而起：夜襲日兵營：以大無畏之精神：卒能殺賊立功：爲島民復仇：而於六月廿二日午：又有該島壯丁關兆霖等共十三人：以最飄忽之游擊戰略：突馳至三灶某地：勇襲日兵營：時營內有日兵十五人：方圍坐發餉：以我壯丁突爾而來：皆猝不及防：悉爲我壯丁團所鎗殺：無一漏網：而我壯丁凡十三人：則皆毫無損傷：安全奏凱而還：並獲日兵衣帽鎗械多件：及日本紙幣數百元：現均繳解縣政府云：查領衆出發之隊長關兆霖：年約三十餘：其人向務農業：本無異能：其能不憚艱險：幹此驚人之事：殊出一般人意料之外：而其忠勇奮發：洵足與吳發仔先後媲美：想各地民衆：亦當聞風興起：以發揚此種廣東民族之革命精神也：跂予望之：

我壯士再襲三灶所聞

（香）

三灶被禍以來：吳發仔率隊夜襲於前：六月廿二日又有十三壯士再襲於後：假令敵氣不戢：未肯悔禍：吾知吾國忠義奮發之士：其奪古驚今比前益烈者尙多也：此十三壯士奏凱歸來之後：即日乘岐關車至岐報告：縣長張惠長大爲嘉獎：贈二百元：壯士等皆衣服樸素：而年皆在十餘廿許之間：英氣勃然：體格魁梧奇偉：雄姿特立：見者無不許爲壯士：而若輩殲倭經過：誠有足令人驚服者在：先是若輩月夜集台：各荷大刀：佩短鎗：解衣磅礴：憑河而往：發於天未明時：抵於天既白後：以十三之數馘十五之賊：事竣復憑河而歸：掉往掉來：如行所無事：蓋非如此長大漢子：安能打得景陽崗上這個虎哉：其歸也：本携有首級多枚：但涉河時：以累贅故：遺失殆盡：僅餘其二耳：且有四人並所佩左輪亦遺墜河中者：查首級一解縣府：一解防軍：其解縣府之首級：顱絕小：有短髭：年在卅許四十之間：嗚呼：是固大和之魂也：其今安歸：

月兒南遊近訊

（遊子寄自石叻）

從歌伶而轉向電影之月兒張蟈雄：此次南洋獻藝：乃承邵氏公司之聘：約期兩月：已於六月九日趁法郵船放洋：十四日舟過西貢：在堤岸賽瓊林客串唱演：與鄺山笑等於中國戲院獻技爲祖國災民募得千餘元：十六日船抵星洲：狂遊拾日：到廿六晚：始奏技於皇宮舞台：熱閙空前：粵紳曾紀宸：詩人劉楚材：均蒞塲聆曲：曾紳且盛讚月兒熱心報効：從今商女應知亡國之恨：同僑尤當竭力捐輸：此次門劵分壹元五角二元三種：名譽劵最少五元：多惠不拘：全由廣帮募捐委員會辦理：成績竟達國幣千元：茲附錄某詩人贈月兒七絕壹首以實報端：而供關心月兒芳踪者之繫念：詩云：客中偶集聆清歌：冷暖心情共一窩：今夜星洲逢舊侶：家愁國難淚痕多：

詩界

戰事感懷

吳尙翁

因何今日少神仙　乏術搏風上九天
求取楊枝甘露水　救民逃出火坑蓮

其　貳

出兵三島犬難留　殺盡胡夷恨未休
倭不滅華華滅日　誓無兩立處神州

其　叄

蘆溝七七動干戈　砲利船堅奈我何
戰到黃泉仍殺賊　尙留一卒不降倭

其　四

爲國犧牲萬世香　骨埋義塚姓名揚
終須有日平三島　剿滅倭奴共舉觴

其　五

華機出海炸臺灣　恐怖東京見一斑
直抵黃龍歌頌日　僑胞個個笑開顏

華夏 添精丸
實際補品
培補真元　根治虧損　服食愈久　獲益愈大
上海華夏藥房創製
香港發行所皇后大道中三百十九號
HWA HSIA DRUG CO. 319 QUEEN'S RD., C. HONG KONG CHINA.
（功能）健胃生精　益氣養血　培元固本　廣嗣延年
（主治）精神短少　腦弱胃呆　夜便遺洩　腰痛膝軟　耳鳴眼花　陽事不舉
（特色）根本培補　老少咸宜　八粒見功　不燥不熱

加屬各埠代理署列
（雲埠）金利源　廣萬生　活生行　元發　合生
（域埠）德隆　茂利　（滿地可）泗盛　新共和
（都朗杜）福源公司　（卡技利）中興公司　（溫地辟）萬和昌

雲高 中原興 華埠
JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E.　VANCOUVER, B. C.
新到
北江新冬菰
北江靚香辛
南華淨坭草菰
藏壚靚曹白
各種鮮明藥片
蛤蚧大補茶

廣裕隆雜貨藥材發行
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E.　Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.
○新到
油米雜貨
參茸藥材
合時水貨
應時菜米
應有盡有
行情印便　函索奉上
本店擴張營業加增鐵行器具生意請㊟僑胞一併留意光顧足感
總經理關崇穎啓

林德耀精醫花柳跌打外科雜症
花柳搜毒丸每樽三服五元
跌打止痛消腫膏每盒壹元五
瘡科藥膏每盒貳元
珠珀拔毒生肌膏每盒貳元
疳疔痔瘡膏每盒二元
皮膚濕毒痕癢膏每盒貳元
遠年爛脚膏每盒二元
龍虎陰疽膏藥每張壹元五
小兒胎毒膏每盒二元
跌打風濕膏藥每張壹元
久近頑癬膏每盒貳元
小腸疝氣丸每包四服一元
各丸散未能盡錄倘有奇難怪症請祈函知審症配藥付上以期厥疾早瘳
寄賣處雲埠片打街東成昌雞舖
通信處　士地厰同和轉交
電話 Phone 19
Lim Tuuk Yew
c/o Hong Wo Co.
Steveston, B. C.

元發雜貨行
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E.　Vancouver B.C.
Phone Doug. 5583
新貨登市
大枝蓮藕瓜　潔淨無砂
矮脚白菜乾　無砂無谷
手揀十淨絲苗米
手揀新花萱占米
貨靚價平

▲世醫鄧浩泉內外方脉
兼理眼科
古云醫不三世不服其藥誠以醫理甚微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上世習岐黃家傳學術剛至先父暢懷遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大普爲推崇復以藥修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫生藉斯先緒問世來加向寓維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦講究衛生者知所臨召焉
▲舘寓現遷往哥林比街四三五號

雲高華埠
活生新記藥行
本行選辦祖國各省正地道生熟藥材安南玉桂土木人參正高麗參正北鹿茸渾春鹿尾靶搜羅各號膏丹丸散海狗鞭花旗參化粧用品發行零沽一律歡迎自置電機研藥製丸僑胞光顧仰留意爲
WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B C

新出版 抵禦外侮與復興民族

本軒前編印蔣委員長在廬山軍官訓練團演講之「抵禦外侮與復興民族」及第二次演講與林主席廣播演講之「中華民族的正氣」內容發揮我國抗戰大計劃及如何戰勝強敵吾人益堅信最後勝利必屬于我深蒙梓里贊許爭相購閱將近告罄茲爲普遍愛國梓里起見特翻印千數百册將價減平每册僅收回紙料銀貳毛郵票亦可代價請速來購

（玖年大 雲高華）圖新軒印務局主人啟

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Doug. 5575

西醫 邦耀

襲襲
襲襲

統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難雜症　接醫体恤會工人創傷　兼補血補肺注射回國防疫注射

地址　喜士定街東一九三號三樓　193 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
電話　醫務所 Seymour 6028　住宅 High. 2226R

每逢禮拜貳朝拾点至拾二点贈醫不收分文

上海保和堂藥局

駐雲高華 BOW WOO TONG 通訊處
129 Pender St. E. Vancouver, B.C.

△久虛白濁特效藥▽

淋病有氣血沙膏勞五種之辨濁有新久赤白虛實之分醫者應審察而施治也每見世人所患花柳白濁之症初時徒用清涼敗血之劑過多傷敗腎精腎精既敗而濁仍未止經年屢月或數年而不愈以致釀成種種難堪之狀雖有嬌妻美妾仍亦不敢與之房事因此而絕嗣者不計其數本堂爲久染白濁者着想特將秘製良方配成藥劑使其服即見功加以培補固精之丸互相協助數服之後決有斷根之功也不合食品即宜戒之

崇十治
虛濁

各埠商店均有代售

加拿大　美國

雲埠　輔行公司　廣萬生號
金利源　廣裕隆
活生藥行　中原興
元發號　新亞旅社
域埠　濟生源　萬育堂　茂利號
滿地可　良機　新生活
都城　金然機　生同盛

亞洲旅館

加拿大雲高華
AH CHOW ROOMS
189 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉・溫泉浴室・近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話矢么2953L　門牌片打街東壹三九號馬金棠總堂樓下

司理馬本步敬啟

▲廣東新聞二▼

◎余吳兼任粵防空司令後 積極推動加強本省空防

廣州專訊　中央爲充實粵省防空　委余總司令及吳主席　兼任防空司令　余吳兩氏奉命後　對於粵省之防空工作　加速强化　昨七月四日上午　余吳兩司令及兼參謀長陳海華　會商壹切　時間極長　至午後一時許　始商談完畢　據某軍要談述　是次籌商經過　內容屬於軍秘　非外間所能知　但對於消極方面之空防問題　亦從新定有計劃　而本市原日已有防空處　暨各縣市之空防協會　仍然存在　加增其組織　統歸防空司令部指揮　對於沿海岸及交通線附近之繁盛地方　或設置專員以任指揮　其關於已在籌組中之粵防空機隊　亦趕速完成　而購機募欵　海外粵僑　均能踴躍捐募　省募捐成績亦甚佳　業將收到之捐款　統由中央直接購辦　將來該隊配編完成　直接歸粵防空司令部指揮　專担任粵省空防工作　即購機募欵　仍積極推動　募欵愈多　則實力愈厚　而機隊之經費與軍實　槪由中央發給　至本市民衆避難壕室有增建必要　聞已派定工程人員　分頭測勘地點　短期內分別興築　至以前建築之避難壕室　亦派員視察修理　其餘關於消防救護消毒等項　均大加整理其灌輸訓練　民衆防空常識　亦經飭由教育機關及民衆團體遵獎擬定計劃進行

◎拳師爲國除奸之快聞

▲南澳之漢奸結果如是

廣州專訊　日賊自佔領南澳後　卽向我民衆施以種種殘暴　當地聞人與地方紳耆　亦均被監視　供作當地僞組織之準備　據由南澳逃至廣州之難民某君宣稱　謂賊自侵佔南澳後　我大部壯丁　均退入涌嶼南嶺等處之山林　參加游擊　拊賊之背　伺機出擊　賊疲於應付　且迭受重創　當地土劣李某　向以走私漏稅爲事　年來已成暴富　近竟受賊利用　四出向當地紳耆拉攏　出而組地方維持會　但各紳耆均拒而不屈　故僞維持會迄未成立　近李被賊委爲僞治安組長　但恐被民衆攻擊　故異常戒備　乃僱當地拳師阮某方某二人　隨左右保護　但阮方二氏　素富愛國心　爲懲奸計　故陽爲表示應允　實欲伺機除奸　去月廿七日下午四時許　阮方二氏隨李外出　至青藥地方時　阮方二人　協同揮拳向李迎頭擊去　李猝不及防　當堂被阮方二人擊斃　阮方兩拳師　見目的已達　乃將預已書備之（阮方兩拳師爲國除奸）之白布條　置於李之屍上　始分頭逃脫　迨賊兵發覺時　阮方二人已逃去無踪　一時人心興奮　聞者稱快

△（駐暗市黨部）致公堂民國廿吉年職員表

正會長　李江漢　副　黃國材
正監督　呂就榮　副　梁明滄
正議長　李禮耕　副　李鎭
正外交　周仁佳　副　李發彬
正書記　李發良　副　羅東生
正庶務　馬康　副　黃景
正財政　羅俊焯　副　簡英賢
核數員　麥保　羅和
評議員
李發銘　李其都　吳達明　吳瑞端
呂鴻瑋　李長欽　沈樹和　吳肇田
蘇求　黃樹森　吳啟榮　梁成
吳灼南　岑其德　周基　呂祐
鄧錫　周石　許百　簡焜
馬焯球　沈德基　許係　松鎢
劉孔順　李其榮　李奕祥　岑如
吳應早　羅華　羅就　何春初
周近　張伯賢　伍捷文　李徂明
楊杰　呂盤　潘鑫　聶彩
黃諒　潘球　許懷　潘英
蘇奕　李顯球　呂澤　呂敖
廖作　林明　鄧命　鄧漢
黃宇世　廖樂　廖同　李發季
駐暗市党幹事　梁日昇　呂棻
李元

△汝利慎致公堂民國廿七年職員表

正會長　馬林大　副　朱福修
朱貞褒
正議長　馬理俊　副　謝添森
周家津
正西文　馬兆鈴　副　朱熙修
核數員　黃子精　周家津
正中文　黃滿　副　胡德洪
催收員　謝維邇　謝業
正監督　黃新大　副　馬詒瑞
翻查員　李浩　周朝
評議員　全体會員
庶務員　麥昌彪
卡市硃埠協辦員　潘滿　陳榮
陳祥　吳萬　胡長
威巌埠協辦員　朱泉修　(川)胡天成
胡天輔　黃祝爾　司徒羨桓

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽填精還少丸　每盒[illegible]
龜鹿滋陰丸　每盒[illegible]
補腎壯陽[illegible]　每樽[illegible]
蛤蚧大補腎水　每樽[illegible]
夜夢遺精[illegible]丸　每盒[illegible]
無夢滑精[illegible]丸　每盒[illegible]
[illegible]久年痔痛丸　每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸　每樽[illegible]
心胆氣痛無價金丹　每樽[illegible]
肝胃心痛藥水　每樽[illegible]
化痰順氣止咳丸　每樽[illegible]
久咳傷症潤肺丸　每盒[illegible]
跌打還魂紅丸　每個[illegible]
跌打吊傷止痛膏　每張[illegible]
各項丸散不能備錄
解毒元[illegible]去毒丸　每樽[illegible]
神効白濁藥水　每樽[illegible]
外射白濁止痛水　每樽[illegible]
五淋白濁止痛丸　每樽[illegible]
花柳瘡疔瀉毒丸　每樽[illegible]
花柳疳瘡骨痛丸　每樽[illegible]
[illegible]經月安寧丸　每樽[illegible]
皮膚濕毒止癢水　每樽[illegible]
疏解內臟濕毒丸　每兩[illegible]
婦科合[illegible]種子丸　每盒[illegible]
婦科壯元續嗣丸　每樽[illegible]
始創婦科經孕丸　每盒[illegible]
刀傷止痛生肌水　每樽[illegible]
壯陽久戰還少丸　每樽[illegible]
欲知其詳函索目錄

▲（代售西醫）普市固（立止）扯氣斷根藥露

此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等哮吼氣喘之症　或有僑胞時操瓦仔偈之工每受木塵阻塞而喘者尤能奏効凡患喘者當即購用藥力一到必能平氣定喘强身健体不拘新起舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之患

價目　全副器具連藥水共銀拾五元　不取器具獨用藥水銀五元五

▲新到（唐山）各種鮮明瓜仁菓米發行

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症（內寓）

Sang Lung Jan
35 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
電話 Phone Sey. 6923R

△（砵崙）埠達權社鳴謝廿六年經費

馬宗三三元　陳林壹元半　馬膠倫五毛
伍鳳屏女士　周錦清　林輪元　各壹元

▲（駐雲埠加拿大）華僑勸募救國公債總分會啓事

本總分會製備徽章壹種分發認購公債之僑胞以資識別茲從本日起在本總分會由駐會員分發仰各僑胞携帶本總分會發出之公債臨時收條來會領發徽章至外埠僑胞前曾寄欵來本總分會買公債者請各該埠經手人將買公債人姓名買公債年月及本總分會發出之公債收條號數開列前來以便按名点發

又各埠支會如需此項徽章委託本總分會代辦者本總分會亦樂意代辦此啟

中華民國廿七年貳月七日

▲駐（英屬雲埠）全加（洪門）致公堂總幹部職員

總幹事　鄧雲章　秘書長　林輪元
財政　黃增業　參事　陳宜顯
參事　林顯燧　加西外交　阮宗豪
加中外交　王益　加東外交　黃鏡鳳

The Executive Committee of The Chinese
Freemasons of Canada
5 Pender Street West
P.O. Box 339 Vancouver, B.C.

各埠堂社執事及昆仲。。如有函件付來。。可依右列住址。。惟關於公事者。。請寫交總幹部執事收。。或寫交鄧雲章。。林輪元收。。不可單寫交一人。。以阻誤時間。是爲至要。

雲高華埠 賓來旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話時磨貳九貳六〇

賓來旅館　設在雲城
片打街東　二五八號
樓高五層　房間百二
被褥鮮明　冷熱水龍
四時順應　常居亦可
暫住聽命　租價克己
往來利便　向所讚稱
僑胞賜顧　格外歡迎

本旅館（同人）謹啟

▲全加洪門致公堂總幹部通告

爲通告事：照得第八屆懇親大會代表團議決：第吉拾三條所規定：凡旅居加拿大洪門會員：每名每年繳納年捐銀貳元於總幹部：爲行政之需：至該徵收年捐部到日：仰各堂執事：遵章選派熱心專員：向就地會員催收：隨時繳交前來：以應支需：是所切盼：此佈：

中華民國廿吉年吉月十五號

△雲埠洪門体育會廿七年職員表

會長　趙錦田　馬享　陳治安
書記　阮宗豪
財政　張惠介　羅傳護
監督　陳宜談　李灼南
國技主任　陳翼耀　陳偉忠　袁一山
科員　呂禮　趙慶
瑞獅主任　廖華帝　唐自遽　林保安
科員　輯臣羅　余隨時　黃炳昌

△黨近達權社啓事

啟者本地支社現任正中文書記馬本渠先生卸職過埠以謀生計業已開會通過照章以副書記黃渭廷君補充執行辦理嗣後如總支堂社及各團体有關於社務函件祈寫交社長鄺忠梅書記黃渭廷貳君收便妥

◎◎◎◎復興民族　◎◎◎◎圖強禦侮

男子腎部虛弱。。精神疲困。。氣血兩虧。。女子經期暗病。。血虛体弱。。久不生育。。當此復興民族。。圖强禦侮之中。。此種不良病態。。必先徹底清除。。補救良方。。男服天壽堂海狗鞭健腎丸。。女服調經姑嫂丸。。包管滿意十足。。

請服
天壽堂
海狗鞭健腎丸

姑嫂丸

中外各埠藥房商店均有代理
總行香港德輔道中　分行廣州十八甫
溫哥華代理　活生行　金利源　域多利萬育堂　濟生源